

وثيقة حقوق المرأة المسلمة وواجباتها

gymwj g bvi xi AwaKvi I `vniqZi
Bmj v†gi BkwZnvi I mb`

mPcĪ

fġKv/4

tgšij K ceġvb I Ae⁻vb/7

bvi xi AwaKvi I `wqZj m^utK^oBmj vgx kixq^tZi gj bwiZ/16

mb^t i AwfgZ/32

wb^t Rbv / 49

gynij g D^ašn I gynij g mgvR /49

gynij g bvi x/53

Dcmsnvi /55

fvgKv

gj Z Avgiv GLb LpB Lvivc GKwU eZgVb hvcb KiwQ Ges
 GKwU Ai f AvMvgxi w`tK hwrQ| GB Kvj cvöVZ`Ki`Yi
 Kvj | cÖZxP`xq mf`Zv-ms`«Z, wPŠt- I Rxeb hvcb c×wZ
 Zvi evBti i me Gj vKvZB AvMömb Pvj vt`Q, me wKQfK
 cvöVZ`Ki`Yi tPóv Pvj vt`Q| bvbv HwZnwmK I tgšuj K
 Kvi`Y cvöVZ`xq GB AvMömtbi Ab`Zg cäv j ¶` Bmj vg|
 tfvMev`x, e`ev`x I agfxb cvöVZ`xq wWmtKvm© cvöVZ`i
 cäv msMVb I e`w³t`i aviYv I e³e` , wöwPv`i Bmj vgx
 mf`Zv ms`«Z I gj`teva, tjt vtK AvµgY Ki`Q| Bmj vgx
 wPŠt- I ms`«Zi tKvb Gj vKvB cvöVZ`i GB AvµgY t`tK
 wöivc` bq| Zte Zvt`i Ab`Zg cäv j ¶`e` bvi x
 ,Bmj vtgi bvi x-fvebv I bvi x m`útK© Zvi wmxvš`-tj v|
 cvöVZ`xq wWmtKv`m` `vex bvi x m`útK© Bmj vtgi gbfi e
 tm`Ktj , wöPz`ti i Ges LpB Amf`| bvi xi t¶t` Bmj vtgi
 weavb, tjt v cxobjj K| Bmj vg bvi xtK Zvi cÖc` AwaKvi
 t`qwb| ej vevúj` cvöVZ`i wgt` cPvi Yvgj K GB wWmtKvm©
 A`bKvstK mdj | Kvi Y ZvtZ GgbwK A`bK gmj gvb|
 weävš`-nt`Ob Ges Bmj vgx kixqtZi e`vcvti Zvt`i Av`v
 wkw`j ntq hv`Q| HwZnwmK j ovBtqi `fve hviv Rvtbb
 Zviv etSb Gi cwi YwZ Bmj vg I gmj g D`šni Rb` Lp
 mt`Ki nte bv|

cvöVZ`i Bmj vg weivax GB AvMömtbi wei`tx Bmj vtgi
 ivR%bwZK I mvgwi K cÖZtvtai e`_Zvi GKUv e`vL`v `wo

Kivtbn mæe | wKš' wPšv I ms' wZi gvfv Bmj vgx wWmftKvftm[®]
 e' Zvi tKvb h³m½Z e'vL'v tbB | ivR%bwZK cōZtvtai
 e'v Zvi t'vnb w' t^q g^mwj g wPšwe' iv wPšv I mvs' wZK
 j ovBtq AwMō nvi t'Kvi Kti wbtZ cvtib bv | tmUv nte
 AvZVwvZ | Zvt' i tK GB j ovB Ki tZB nte | Kvi Y wPšv I
 ms' wZi Gj vKvB cvōvZ' xq GB AvMōm[®]bi cāvb j 9 |
 cvōvZ' i AvMōmb KLt[®]bv KLt[®]bv, tKvb tKvb t'v[®]b
 ivR%bwZK I mvgwi Kfvte mdj n[®]Z cvti | wKš' g^mwj g
 D[®]šyn hw' Zvi Øxtbi cōZ Av'v bv nwi t^q tdtj, Zvntj GB
 j ovBtq cvōvZ' KLt[®]bvB Rqx n[®]Z cvite bv | e'vcKfvte
 g^mwj g D[®]šyni Dci AvmacZ' Ki tZ cvite bv | Avj w
 Zvqvj v Gikv' Kti tQb :

﴿ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ ﴾

﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ آل عمران: ٦٩

A_® ŌAvntj wKZvtei GKwU `j tZvgv' i tK āó Ki tZ
 Pivq | wKš' Zviv i aywb[®]Rt' i tKB āó Ki te | Zviv tm m[®]ú[®]tK[®]
 m[®]tPZb bqō | mjv Avtj Bgi vb |

﴿ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً ﴾ النساء: ٨٩

A_® ŌZviv Kvgbv Kti tZvgiv thb Kdix Ki, dtj tZvgiv
 Zvt' i gZ n[®]q hvteō | mjv Avb[®]bm[®]v |

Avgiv t' wL[®]tq[®]Q cvōvZ' i GB AvMōm[®]bi Ab'Zg cāvb
 Gj vKv mgvR Ges w[®]t[®]klZ bvi x m[®]š[®]v[®]el q[®] t[®]j v | Dcti i

Avtj vPbv t_†K Avgiv KtqKwU gj bWZ D×vi Ki†Z cwil |
 GB gj ZbWZ, t_jv t_†K Avgiv RvbtZ cwil mgvR nt"Q
 gj Z RvZxi m†PZbZvi dj | mZ"-Kj "Y-ms"v†ii cŰZ
 AvnŰ†bi e"vc†i Zv†`i mrov Ges AKj "vY-Ab"vq
 cŰZ†iv†a Zv†`i ZrciZv cKv†ki bvgB mgvR | ZvB GB
 wclq, t_jv hviv wqšY K†i Ges Zvi Dci AwacZ" cŰZŰv
 Ki†Z m†g nq Zvi vB GB mvgwRK j ovB†q Rqx nq |

ZvB Avgiv g†b Kwi bvix m=ú†K©Bmj vg wK g†bv†ve tcvlY
 K†i†Q Ges wK wmxvš-w††q†Q Bmj vgx wWm†Kv†m©GB m=ú†K©
 e"vcK Avtj vPbv nI qv`i Kvi | eZŰvb t_j Lvq gj Z Avgiv,
 Avgv†`i mva"gz, †m`wqZ; cvj b Kivi †PŰv K†i wQ |
 Avtj vPbv K†i wQ bvixi †††† Bmj vgx kixq†Zi Ae"vb wK,
 gmvj g mgv†R bvixi Ae"vb wK n†e, Bmj vg bvix†K Kx Kx
 Awakvi I`wqZ;w††q†Q |

Avtj vPbv†K Avgiv h_vm=†e msw††B Z†e mvi mg× Kivi †PŰv
 K†i wQ | Avgv†`i Avtj vPbv AvenZŰ n†e cŰvb Pvi wU wclq I
 wki bvg†K †K>`†K†i :

-†gšij K ce†e"vb-Abg†vbmgn

-bvixi Awakvi I`wqZ;wclq kixq†Zi gj bWZmgn

-KtqKwU gj bWZi cŰZcv`bgj K e"vL"v

-wb†`Rvej x

mživs th tKvb m×vš-I Abkxj tbi i×Zv I Ai×Zv,
 mdj Zv I áóZv wbaŕY KižZ nte GB gvckvW Øviv Ges
 Gi Dci wbfP KtiB Zvi mstkvab I ms`vi KižZ nte,
 Agmij g`i ev Agmij g wPšv I ms`vZ cŕveZ tKvb
 gmj gvtbi wPšv×vZ I cwi gvck Øviv bq| Avj w Zvqvj v
 Gikv` Ktib :

﴿وَأَحْذَرُهُمْ أَنْ يَقْتَنُونَكُمْ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ﴾ المائدة: ٤٩

A_ŕ ØZv`i e`vcvti mZK`_vKb, Zviv thb, Avj w Avcbvi
 woku hv bwhj KtižQb, Zvi tKvb wKQy t_žK AvcbvžK
 wPžZ KižZ bv cvti ŐŦ miv gvC`v (49)|

3. gj`teva, wearb, bvbv velžqi avi Yv, wePvi Kvw, BZ`w`
 velžqi gvbe iwPZ wePvi c×vZ_žjvi mxgve×Zv m`úžK`
 mžPZb _vKv| gvbeq GB me wPšv I wePvi c×vZ_žjv,
 AžbK mgqB, nwiRi nq Sj gj tgvotK| Ges AžbK tŕžŕ
 Zv Ŧ`ŕKvi KižZ wŕav tBŦ cY`ev LwÉZ mZ`avi Y KižZ
 cvti| Kvi Y bvbv áóZv mžÉj, wePvi -wetePbv I mZ`tPbvi
 tŕžŕ gvbtli th Aw`-RbWZ`fve, gvbtli gvžS me mgq
 Zvi wKQy Aewkó t_žK hvq| tmB Aw`wdZižZi etj ev
 wei×-wlv`ejx-hw³ Øviv gvbj Zvi iwPZ wPšv I wePvi
 c×vZžZ AžbK mgq mZ`žK tčžZ mdj nq| wKš`mžPZb
 _vKžZ nte, me wKQj ci I GB tg_Wj wR mxgve× Ges
 Avj w cŕZi c×vZi gZ meŕžK mjn½Z bq| Avj w Zvqvj v
 Gikv` Ktib :

﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ النساء: ٨٢

A_ŕ Ōhw` Zv Avj wfbœAb` Kv̄iv c_ŕ| t_ŕK nZ Zte
Zv̄Z AŕbK Am̄wZ t̄cZŌŌ m̄iv w̄bQv (82)|

gv̄b|, ḡmj gv̄b Kv̄di w̄bweŕk̄t̄l, AvR th me Aw̄bó-AKj v̄ŕY
Av̄m̄vš-nt̄q Av̄tQ Zvi KviY GB m̄wK Avj w̄ c̄Ō Zj Dm
t_ŕK w̄Pvi c̄xwZ, t̄j vi w̄P̄jwZ | GB m̄uŕK̄m̄t̄PZb _vK̄t̄Z
nt̄e | Avj w̄ Zvq̄j v Gi kv` K̄t̄i b :

﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ﴾ الروم: ٤١

A_ŕ Ōgv̄b̄t̄l i w̄b̄R̄t̄` i K̄t̄ḡP̄ dt̄j B R̄t̄j - t̄j d̄m̄v` Q̄w̄t̄q
c̄t̄oŕQ̄Ō| m̄iv t̄ivg (21) | Avj w̄ Av̄iv Gi kv` K̄t̄i b :

﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا ءِآلهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾

الأنبياء: ٢٢

A_ŕ Ō hw` Avmgv̄b | R̄w̄ḡt̄b Avj w̄ Q̄vov Ab` Av̄iv Bj vn
_vKZ Zvnt̄j Zv aŕsm nt̄q thZ| m̄Z̄iv̄s Zv̄iv hv et̄j
Avi t̄ki ie Zv t_ŕK c̄w̄eŕŌŌŌ m̄iv Aw̄w̄q̄v (22) |

4. Bmj vg aḡb̄vq | B̄bm̄v̄t̄di aḡGB w̄ek̄j̄m R̄vMi K ivLv |
Avi b̄vq̄c̄ivq̄bZv gv̄t̄b m̄ḡgv̄t̄bi `w̄ w̄el̄t̄qi gv̄t̄S mgZv
i_ŕv Kiv Ges Amg w̄el q, t̄j vi Rb` w̄bR w̄bR Ae`v Ab̄m̄v̄t̄i
w̄fb̄w̄w̄fb̄œgv̄b w̄baf̄ŕY Kiv | Bmj vg w̄btkZ̄m̄gZv-m̄v̄t̄ḡ`i aḡ
GB avi Yv f̄j | w̄btkZ̄m̄v̄t̄ḡ`i avi Yv AŕbK t̄ŕt̄t̄` w̄ w̄fb̄œ
gv̄t̄bi w̄el q̄t̄K m̄ḡgv̄b `vb K̄t̄i, hv ḡj Z R̄j ḡ | Aw̄Pvi |
Zte hv̄iv Bmj vg m̄v̄t̄ḡ`i aḡej̄t̄Z, Bmj vg b̄vq̄c̄ivq̄bZvi

ag^oeSv^tZ Pvb, Zviv aviYvMZfv^te mWVK| wKŠ' Zv^t`i
 fvlwU fj | tKvi Avb tKv_vl wtkZ^omv^tg^oi Av^t`k K^ti w|
 tKvi Avb, eis, me RvqMvq b^ovqciqv^bZvi w^t`R w^o t^oq^tQ|
 thgb Avj w^o Zvqvj v Gi kv` K^ti b :

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ ﴾ النحل: ٩٠

A_# ōAvj w^o b^ovqciqv^bZv I GnQvb (me#Evg Dcvq
 Aej #b) Gi Av^t`k t^obŌN m^ov b^ov^ovj (90)| kixq^tZi
 weavb^o t^ojvi wfwE n^ot^oQ b^ovqciqv^bZv| m^oZivs mgZv i^oq^ovq
 thLv^tb b^ovqwePvi nq tmLv^tb kixqZ mvg^o i^oq^ov K^ti Avi
 thLv^tb wfb^oZv-Zvi Zg^o KivB nq Bbm^ov^tdi `we tmLv^tb

kixqZ Zvi Zg^o K^ti | Bmj v^og wtkZ^omgZvi tKvb aviYv
 tbB| Avj w^o Zvqvj v Gi kv` K^ti b :

﴿ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ﴾ الأنعام: ١١٥

A_# ōAvcbvi i^otei Kwj gv cY^omZ^o I Bbm^ovd^ocY^o Zvi
 evY^otZ tKd cwieZ^o Ki^otZ cv^ot^oi bv| wZvb me^ok^oiZv I
 me^oŌN m^ov AvbAvŌg (115)| A_# Avj w^oi Kwj gv mZ^o
 msev` `vb K^ti Ges Bbm^ovd^ocY^oweavb t^oq| ZvB Bmj v^og
 gv^obexq R^oxeb I gv^obexq m^oúK^ot^ojv^otK th GK^otKi Dci
 cŌZwŌZ Ki^otZ Pvq Zv ōBbm^ovdŌ| mevB^otK Bbm^ovd Ki^otZ

nte, mevi mvt_ Ges mefe`vq| Avj v# Zvqvj v Gikv` Ktib
:

﴿ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعَدِلُوْا اَعَدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ

لِلتَّقْوٰى ﴾ المائدة: ٨

A_# ō#Kvb m#C* vtqi kĪ^Zv thb †Zvgv† i Ab`vq Ki†Z
eva` bv K†i| Bbmvd K†i hv| KviY tmUvB ZvK†l qvi
me†P†q w#KueZ#N m†v gvC`v (8)|

5. Avay#K ōRv†n#j q`vZŌ-Gi bvg c#Ōg| mgKvjxb GB
Rv†n#j q`vZ gvbexq m#úK_†j vi †¶†† th tgš#j K wPš# I
gj †ev†ai Dci wbf# K†i Zvi bvg e`w³Zwš#KZv|
e`w³Zwš#KZv wbf# th †Kvb ai†bi gvbexq m#úK_†j
cwiYZ†Z, thšw³K I c#KwZKfv†eB, Pig ōō I
c#ZŌŌZvgj K, e`w³Zwš#K I `†_ei n†q D†V| ci`úi
ōō I c#ZŌŌZv Ges e`w³Zwš#KZv I `†_ei Zv nq GB
m#ú†K# gj Pw#j Kv kw³| ci`úi mn†hwMZv I mngugZv
Ges AvZ†Z`vM I civ_#i Zv , GB m#úK_†j vi Gj Kvq
GB k#_†j vi †Kvb A_#_v†K bv| GB cwiYwZ †Kvb ai†bi
gvbexq m#ú†K# Rb`B m†_Ki bq| wKš` I nx wbf# wPš# I
wePvi c#wZweP`Z c#Ōg gvbl†K Gi †P†q fvj wKQy w†Z
m¶†g bq| AvR RMr R†ŋo bvi x-cj`†I m#úK_†j th wlog#
ōw#ŌKZvq Avµvš-n†q Av†Q, Zv†` i D††qi Aw#Kvi e`nZ
n†`Q Zv gj Z c#Ō†gi BwZnvm I ms`wZi c#KwZK
djvdj | KviY c#Ō†gi GB wPš# I ms`wZi Aw# exR, th

wj_j wR ev cjiY, Zv gtb Kti bviX I cji"l GB `B wj tzi
 gvtS itqtQ GK Aw` 00, Ges bviXB nt"Q gvbti gnv
 Aw` cvtci gj KviY| GB wj_j wR Ab" AfbK mF`Zv I
 ms`«Zi mvt_ mshy³ ntZ cvti | «Kš' Bmj vgx kixqZ I
 gmnij g ms`«Zi mvt_ Gi Avt`š tKvfbv m«úK®bB|
 Bmj vgx kixqZ gvbtiK th AwaKvi w` tqtQ, Zvi wbañ K
 bviX ev cji"l bq| Zvi wbañ K Avj v Zivqv v, whub me «KQy
 m«úK®m² Ávtbi AwaKvix| Gikv` ntqtQ :

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجَدٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا﴾

:

A_® QvZvb H mEY whub tZivgt` i mjo KtiQtB GK bdm
 t_tK AZtci Zvi t_tK mjo KtiQtB Zvi mwbxtK, hvfZ
 tm Zvi wBKU ckwš-cvq0N miv Av0ivd (189)| AfbK
 gmnij g mgvtR bviX-cji"l ci`úti i c0Z AwPvi KitiQ| ¶Xœ
 nt"Q Zvt` i AwaKvi | Bmj vtgi tKvb Î"wi KviY G ifc
 NUtQ e`vcviwv Avt`š tmiKg bq| Guv Bmj vtgi tKvb
 msKUI bq| Zvi KviY, eis, tmB mgvtRi gmnj gvbti i
 wbtRt` i 0xb t_tK wePjwZ, Bmj vtgi weavvejx m«úK®
 AAZv, itei c0Z Zvt` i Cgtbi `eZv| «Ksev t` Lv hvte
 tmB mgvtRi gmnj gvbiv gveb iwPZ tKvb weavb ev kixqZ
 wefiVax` vbxq tKvb c0v I ms`«ti i AbKiY Kivi dtj GB
 wect` Avµvš-ntqtQ|

6. Bmj vtgi c0Zövi ci t_tKB`ii" ntqtQ gmnj gvb I
 Kvtdit` i j ovB| AvR Bmj vg I cvöZ" mF`Zvi th j ovB

Pj tQ Zv, tmB Ae`vnZ j voBtqi B avivewinKZv| GB wbi eaz
 j ovBtqi th ce°tj vZ gmj gvbiv mvgrqKfvte civ`-nq
 Ges Kvtdiiv Zv`i Dci AwacZ` KiZ v`K, tmB
 ce°tj vZ gmj gvb`i gvS D`e NtU bvbv ai`bi
 gbtvdKxi | th gmj vb`i gtb Amy`Zv AvtQ, Cgvfb `pZv
 AvtQ, Zv`i tm Amy`Zv l `pZv D`p n`q cto| teto
 hvq Bmj vge`ivax wPšv l e`te`i AbjMZ gmj g tkZv l
 cvWK| Kvtdi`i mv` mv` GB gbtvdK gmj g tkYxl
 Bmj vgi k`l | Zv`i wei`tx wRnv` Kiv l qwRe| Avj w
 Zvqv v Gikv` Ktib :

﴿يَتَأْتِيَ النَّبِيَّ جَهْدُ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظَ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَدَهُمْ

جَهَنَّمَ وَيَسُّ الْمَصِيرُ﴾ التوبة: ٧٣

A_ŕ ũn bex Avciwb Kvtdi l gbtvdK`i mv` wRnv` Ki`b
 Ges Zv`i Dci Ktvi tnvb| Zv`i wKvbn Rvnbw| Ges
 Zv LpB wbKó wKvbnŕ miv Zvl ev (73)| Avj w Zvqv v
 Avtiv Gikv` Ktib :

﴿هُرَّ الْعَدُوُّ فَأَحَدَهُمْ فَتَلَّهْمُ اللَّهُ أَنِّي يُؤْفِكُونَ﴾ المنافقون: ٤

A_ŕ ũZvivB k`l | AZGe Zv`i e`vcv`i mZK`nl |
 Avj w Zv`i`K aYsm Ki`b| weavš- n`q Zviv tKv_vq
 hv`Qŕ!ŕ miv gbtvdKb (4)| GB gbtvdKiv Awakvsk mgq
 weavšKi l cZviK fvlv e`envi Kti | Zviv weKZ e`vL`v
 w`tq Ges Zvi gj j`l` m`ú`K`mskq `Zwi Kti Bmj vgx

kixqfZi D×wZ w`tq Avtj vPbv Kti _vtK| dtj Zvt`i fvlv
 gmnj gvb`i weavš-Kti | myZivs GB m=úfK^ogmnj vgb`i fK
 mZK^oKiv gmnj g wšwe`f`i GKIU „i“ZpY^oKZ^e | Ges
 gmnj gvb`i gfa` e⁻MZ I wšwMZ civRtqi cFvte
 Bmj vg I Zvi kixqZ I weavtbi cŹ hv`i Av⁻v`^o nq
 cto Bmj vg weivax wšw I wVm^oKv^om^o cŹ gbthvM teto
 hvq Ges dtj Zvt`i gtb bvbv mskq weKwKZ nq, Zvt`i fK
 eÜZpY^ofvlvq bmnZ Kivl mgvb „i“Zji `we ivtL|

wŹZxqZ

bvixi Avakvi I `wqZi m'útk[©]
Bmj vgx kixqtZi gj bxiZ

Bmj vgx BwZnvfmi t`o nvRvi eQti i `xN[©]Rxetb KLtbvB,
Zvi kw³ I weRq ev `p[©]Zv I civRq, tKvb cteB, gmnij g
mgv[†]R Ggb tKvb msKU t`Lv t`q wb hvi bvg Obvix Bmj⁰|
wKš' cwi⁰g I cwi⁰gv-fvevcbæcwi⁰tgi wG[†]iv hLb Zv[†]i
Amy[†]Zv I msKU[†]tv v[†]btq BwZnvfm Awef² nj, hv[†]Z
Avb[†]i mvt[†] mvt[†] Av[†]vš-nj gmnj gvbivl N ZLbB DTMZ
nj tmB Kw[†]Z msKU, hvi bvg Obvix Bmj⁰| Bmj vgx mgv[†]R
I wWm[†]Kv[†]m[©]GUv tKvb msKU bq, ZvB Bmj[†]l, bq| th
gmnij g mgv[†]R I wWm[†]Kv[†]m[©]tj v[†]Z GB wcl qwU Av[†]j wPZ nq,
Zvi AvakvskB gj Z wcl qwU[†]K MhY Kti[†]Q ag[†]xb cwi⁰gv
A[†]⊕

m[†]Zivs wcl qwU[†] i "ZcY[⊕] GB m'útk[©]Bmj v[†]gi `wófw² wK
Zv wba[†]Y Kiv Ri[†]ix| GLv[†]b Avgiv bvixi Avakvi I
e[†]w³MZ I mvgv[†]RK `wq[†]Zi t[†]q[†]t[†] Bmj vgx kixqtZi
gj bxiZ[†]tv Av[†]j vPbv KiwQ :

1. gj th `β Ask Øviv Mto D[†]V[†]Q gvbe c[†]RwZ, bvix Zvi
GKwU| Avj ~~w~~ Zvqvj v Gi kv` Kti b :

﴿وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ﴾ النجم: ٤٥

A_⊗ ōiZwb m⊗ō Kti†Qb hMj : cj"l l bvi xŌŌ m†v bvRg
(45) | `β A†½ Mov bd†mi GKwJ A½ bvi x| Avj ✕ Zvqvj v
Gikv` K†ib :

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ آتِفُوا رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ

مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿ النساء: ١

A_⊗ ōtn gvbj †Zvgiv †Zvgv†`i itei ZvKj| qv AeJ †b
Ki, whwb †Zvgv†`i †K m⊗ō Kti†Qb GK bdm †_†K Ges Zvi
†_†K m⊗ō Kti†Qb Zvi m½x†KŌŌ m†v wbQv (1) | mZivs
Awl` m⊗ō, gv†Si RxeRv†j i `wqZi Ges cwi YwZ, me⊗††
bvix cj"li mggv†bi m½| Rxeb, mgvR RMr weibg⊗Y
Zviv D††qB Ask MhY Kti Ges Avcb Avcb `emkó
Abym†i wbR wbR fwgKv cvj b Kti | atg⊗ †††† wekym,
mvl qve, Avhve, †Kvb ††††B, Ges kixq†Z †`l qv Awkvi
l `wqZi, †Kvb Gj vKv†ZB cj"l l bvi xi gv†S †Kvb cv_ℝ"
tbB| Avj ✕ Zvqvj v

Gikv` K†ib :

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً

طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ النحل: ٩٧

A_⊗ ōtgv†gb cj"l A_ev bvix mr Kg⊗ Ki†j Awig Zv†K
DĒg Rxeb `vb Kie Ges Zv†`i†K Zv†`i K†g⊗ †_†K

DĒg weibgq `vb KieŃ miv brvuj (97) | Avej `vD` I
wZiughxZ eWYZ GKwU nv`xřm ivmj mjv vjv Avj vBw
I qvmj vj etj řQb :

إنما النساء شقائق الرجال

A_Ń Ńvixiv cj "ři AaŃŃŃ Avej `vD` | GB mvg" tPZbvi
Kvi řYB Bmj vg wBQK vj řři wřwĒřZ Kvřiv ghřv wbařY
Kři w eis Bmj řřgi wBKU ghřvi cwi gvcK ZvKř qv |
Avj vř Zvqv v Gikv` Křib :

﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى﴾ الحجرات: ١٣

A_Ń ŃřZvgř` i gřa" Avj vři wBKU meřřř ghř vevb e"vř
řm ř řřZvgř` i gřa" meřřř gřwKŃŃ miv ŃRivZ (13) |
bvix I cj "ři A_Ń řKv mgZv-fvebv cřKřv Kivi Rb"
ŃřZvgiv GřK Actii AskŃ | Gi řřK mř I A_řevak
řKv řwř K cřKřv_vKřZ cvři bv |

Avj vř Zvqv v Gikv` Kři řQb :

﴿فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ

بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ﴾ آل عمران: ١٩٥

A_Ń ŃZLb Zř` i ie Zř` i WřřK mvov w`řř b ř, Avřg
řřZvgř` i bvix-cj "I Kvřiv řKv Avgj e"řKie bv, řřZvgiv
GřK Actii AskŃŃ miv Avřř Bgivb (195) | mřřivs
gřwřKZvq, agřř kixřřZi wēavb gvř vq, Ges Avj vři
wBKU ghřvi wēPřři bvix-cj "I mgřb |

weṭkl GK wnkgtZ Avj w Zvqvj v bvi x l cij "l tK wfbcewfbce
 AvKwZ l kvi xmi K MVb `vb Kti tQb | kvi xmi K MVṭbi
 Zvi Ztg"i Kvi tY bvi x l cij "li kvi xmi K, gvbwmK l gb`-
 wĒK kw³ l `fve GK bq | Dfṭqi gṭa" Zvi Zg" AvṭQ |
 kvi xmi K l gb`wĒK tḡṭĀ cĀKwZKfvṭe bvi x-cij "l Awfbce
 bq | Avj w Zvqvj v cij "l mṣúṭKṣej tQb :

﴿وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنثَىٰ﴾ آل عمران: ٣٦

A_ḡ Ṣcij "l tZv bvi xi gZ bqĀN miv Avṭj Bgivb (36) |
 Ges bvi x mṣúṭKṣej tQb:

﴿أَوْمَن يُنَشَأُ فِي الْحَمِيَّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ﴾ الزخرف: ١٨

A_ḡ Ṣth Aj sKvṭi i gvṭS j wj Z nq Ges th ZṭKṣA`úo
 ĀN miv hṭi "d (14) |

kixqṭZi wKQy weavb cṶqṭbi tḡṭĀ bvi x-cij "li GB
 MVbMZ l cĀKwZMZ e`eavṭbi cĀZ j ḡ" i vLv nṭqṭQ ,bvi x l
 cij "li Rb", Zvṭ`i wbR`^MVb l cĀKwZi mvṭ_ mṣwZcY[©]
 wfbce wfbce weavb l `wqZi wbaḡY Kiv nṭqṭQ | kixqṭZi
 weavb `vZv Avj w Zvqvj v Zvi wnkgtZ meḶvbx cĀvgg
 Avj w Zvqvj vi AṭgvN wnkgtZi `we Abhvqx Zv Kiv
 nṭqṭQ | tKvi Avṭbi GK AvqṭZ Avj w Zvqvj v etj tQb:

﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ الأعراف: ٥٤

A_ḡ tRṭb ivL, mRb l Avṭ`k Zvi B, RMrmgṭni
 cĀZcvj K Avj w eiKZgqĀN miv Avṭi vd (45) | lUv nj

Avj w Zvqvj vi gni%ektqK mjo, wbgP, wbaVY weI qK B"Qv,
 Avi GUv nj wbt`R, wePvi, weavb cVqtb Avj w Zvqvj vi
 0xb I kixqZ weI qK B"Qv| bix-cj "ti i tPttN mjoRMtZi
 ^_©, cw_exi wbgP-KI, e"i I mgvR Rxejb m;Lj v weavb
 Gmtei Avtj vtKN G Dfq B"Qv GKwI Z ntqtQ|

2. GB Abo ev`eZvi Dci wfwE KtiB web`- ntqtQ
 Bmjvgx kixqtZi AtbK,tjv weavb, hvi Ab`Zg cwievi
 weI qK weavbej x| Bmjvtgi fvebvq cwievi mgvR msMVtbi
 GKK| cwievti mng web`vm, kw³ I wUk_vKvi DciB
 wbfP Kti mgvtRi my`Zv I wbiVcEy| cwievi Zvi m`m` i
 gta` ckwš, fij evmv I mngvgZvi ci`ui weI bggq wbowZ
 Kivi gva`tg GB `wqZi cvj tbi j P" w`i Kti `vtK|
 Avj w Zvqvj v Gikv` Kti tQb :

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ

بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ الروم: ٢١

A_P 0Zvi Ab`Zg w`k: wZwb tZvgvt` i Rb` tZvgvt` i
 ga` t_tK mjo Kti tQb mwzbx, hvZ tZvgiv Zvt` i woku
 kwš-cvI | Ges wZwb tZvgvt` i gvtS w` tqtQb fij evmv I
 `qvN miv ig (21)|

mgKvtj i cwOgv Rvtnij q`vZ wtefai gZ bixi cwievi K
 fvgKvtK nvj Kv Kti t`tL, ZtQ gtb Kti bixi cwievi K
 GB `wqZtK| th tKvb my` mgvRtK Aek`B GB wPšv
 tgvKtejv Kitz nte| Bmjvg tZv gtb Kti cwievi I

cwi evi mspvš-`wqZi,tj vB nt"Q gmnwj g bvixi metP†q
 „i"ZcY© wqZi| bvi x hw` GB `wqZi cvj b K†i Zvntj ZvB
 nte mgv†Ri Rb", mevi Rb", g½j Ki |
 mvgwRK `wqZi eU†b Bmj vgx kixqZ, Aci w`†K, cj"†K
 w`†q†Q cwi ev†i i ZZyeavb I AwefvK†Zji `wqZi,tj v|
 Avj v† Zvqvj v Gi kv` K†i b :

﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ
 وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾ النساء: ٣٤

A_† Őcj"†I bvixi `wqZ†xj | Kvi Y Avj v† Zv†`i G†Ki
 Dci Aci†K tk†Zi w`†q†Qb Ges G-Kvi†YI th cj"†I v
 Zv†`i ab-m†ú` e"q K†i ŐN m†v wbQv (34) | Avj v†
 Zvqvj v Av†iv Gi kv` K†i b :

﴿وَالَّذِينَ عَلَيْهِنَ بِالْمَعْرُوفِ وَالرِّجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ﴾ البقرة: ٢٢٨
 A_† Őbvixi Dci cj"†I i thgb †Zgwb, bwiZ Ab†vqx,
 cj"†I i Dci I bvixi I AwaKvi i†q†Q| Z†e bvi x†`i Dci
 i†q†Q cj"†I i GK†† tk†Zi Ő N m†v evK†iv (228)
 ŐmKl qvgvnŐ ev cwievi K AwefvK†Zji gv†b ¶†i^a mgv†Ri
 A_† cwi ev†ei tbZZi†† I qv-cwi Pvj bv Kiv| †"QvPwi Zv I
 AwacZ"Kvix g†bv†ve ††K g† n†q cj"†I K tbZ†Zji GB
 `wqZi cvj b Ki†Z nte| GB `wqZi Av††qi gra††g cj"†I,
 bvix Ges cwi ev†i i K†††Y, „i"ZcY© f†gKv cvj b K†i
 ††K| thgb cj"†I cwi ev†i i Aw† e"qv†i enb K†i, Zvi

wbivcZyi `wqZi tbq, cwi evfi i hveZxq i YvteY Kfi
 _vfk | mZivs tbZZgj K tKvb `wqZi `R fite cij b Kivi
 Rb` tbZvi cOZ hZUfKv AvbMZ` Ri`ix `vfwek cij`I Zv
 cvte | Zte AvbMZ` nte Kj`vY KvR | Bmj vg wotkZ^o
 AvbMZ`i wot`R t`q w | ivmj mvj ~~vj~~ Avj vBin
 I qvmvj ~~vj~~ Gikv` Kfi b:

إنما الطاعة في المعروف

A_@ AvbMZ` nte Kj`vY KvR wKsev mivK wePvi Abymvfi
 ON tevLvi x I gvmj g |

3. bixi Aw_R e`vqfvi MhY Kiv cij`fi `wqZi | cij`fi
 m`uEi GKwU fvM, GB AwaKvi etj, bixi cO` | GB
 `wqZi cvj b KiZ m`g ntj cij`I KLtbvB Zv GovZ
 cvi te bv | Avj ~~vj~~ Zvqvj v Gikv` Kfi b :

﴿ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا

يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَاءً آتَاهَا سَيِّجَعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿ الطلاق: ٧﴾

A_@ 0^Qj e`w³ thb Zvi m`Qj Zv Abymvfi LiP Kfi | Avi
 hvi m`gZv mxwZ tm thb, Avj ~~vj~~ Zvfk hv `vb Kfi Qb, Zv
 t`KB LiP Kfi | Avj ~~vj~~ tKvb e`w³ i Dci Zvfk hZUfKv
 mva` w`tqQb Zvi evBfi tKvb wKQyPwctq t`b bv | AwPfi B
 Avj ~~vj~~ Am`Qj Zvi ci m`Qj Zv `vb KitebON miv Zvj vK
 (7) | `vxi c` t`K Aw_R e`q jvf bixi AwaKvi | Ges
 Zvi wR^m`uEi gvmj Kvbv I e`envfi i mv_ Gi tKvb
 m`uK`tbB | wR^m`uEi gvmj Kvbv Ges Zvi e`envfi i

t¶¶t bvx cj¶li gZ `vaxb, Awfbc¶¶gZvi Awakvix |
 Dwbk kZtKi wZxqva©chSt cwDgv Rv¶n¶j q`vZ bvx¶K
 `vaxb DcvR¶ Ges wbr`^gwj Kvbv l e`env¶i i Awakvi t`q
 wb | tivgvb AvB¶b bvx¶K GB Awakvi t`lqv nq wb |
 DcvR¶, m¶ut` i gwj Kvbv Ges Zvi e`env¶i i t¶¶t Bmjvg
 bvx¶K `qsm¶uY©g¶b K¶i | GB t¶¶t bvx-cj¶li g¶S
 tKvb divK tbB |

Bmjvg bvx-cj¶li m¶uK© Ges Zv¶` i cwiewiK l
 mvgwRK `wqZi wba¶¶Y l e¶Ub K¶i¶Q m¶u¶i¶K c¶wZtZ |
 A_¶ bvx Zvi wba¶¶iZ `wqZi Av¶tqi gva¶g cj¶l¶K
 m¶uYZv `vb Kite Abjfc cj¶l m¶uYZv `vb Kite
 bvx¶K | GB m¶u¶K KZ¶ e¶U¶bi Ab¶Zg j¶¶ bvx
 mwb¶¶a¶ cj¶li ¶QvKvb¶ ev c¶kwš-jvf Ges D¶tqi g¶S
 f¶jev¶v l mngwZvi m¶uK©M¶to tZvjv | Avj ¶ Zvqvjv
 Gikv` K¶ib :

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ

بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ﴾ الروم: ٢١

A_¶ ¶Zvi wb`k¶mg¶ni Ab¶Zg nt¶Q wZwb tZvgv¶` i bdm
 t_¶KB tZvgv¶` i m¶w¶bx¶` i `Zwi K¶i¶Qb, hv¶Z tZvgiv
 Zv¶` i wbKU c¶kwš-tc¶Z cvi | Ges tZvgv¶` i w¶tq¶Qb
 f¶jev¶v l `qv¶¶ m¶v ig (21) | GLv¶b e`eüZ ¶mvKvb¶
 k¶wL LpB e`vcK A_¶evaK | GB t¶¶t, GB A_¶Drcv` tbi
 Rb` Avi extZ¶ m¶eZ Ab` tKv¶bv f¶l¶vZI ¶ Gi t¶tq f¶j

Avi tKvb kã tbB| kãWj gvtS AþK,tjv A_©GKwîZ
 nþqtQ, D`vniYZ wbi vcZy, kwš-, cškwš-, AvcbþZji AbjfwZ
 BZ`w | `vqx-`xi mæúþKp gvtS hw` GB ,Y,tjv weKwKZ
 nq Zvntj Gi mpj tfvM Kti, me@_g `vqx-`x wþRB,
 Gici mšþbiv Gfvte tMvUv mgvR|

Avgiv AvtMB t`wL,tqW bviX-cj`l mjoMZfvteB GK bq|
 Zvt`i gvtS kvixwiK l gvbwmK AþK divvK AvtQ| bviX-
 cj`ti cwi ewiK l mvgwRK `wqZj; e)Uþbi t¶tî Bmj vg
 GB welqWj cîZ j ¶` tiþLþQ Ges Zvt`i wR wR
 cškwZK-%Re `ewkó` l mxgve×Zvi mvt_ m½wZ tiþL
 mæúþK c×wZþZ Zvt`i `wqZj; e)Uþ l Awakvi wba¶Y
 KtiþQ| gvbweK mæúþK@ewbg¶Y Bmj vg b`vq l Bbmvtþdi th
 wfwE w`þqtQ GUV Zvi B dj |

hvi th `vfwek `wqZj; mæúþK mgwRK `wqþZji t¶tî,
 ZvtK Zvi t_þK tekx `wqZj; t`lqv ntj ev t`Qvq Zvi
 t_þK tekx `wqZj; wþj AþK mgq Zvi Øviv mgvR DcKZ
 nI qvi cwietZ©¶wZMØ-nq| Zvi KviY Zvi dtj mvgwRK
 msMVb e`vnZ nq| ZvB e`w³MZ l mvgwRK tKvb wetKl
 cšqvRb Qvov bixi Dci cj`ti `wqZj; Pwctq t`lqv
 Ab`vq, GK cšvi Rjg| GUV `wqZj; e)Uþ l Awakvti i
 m½ZvtK bó Kti | Gi gva`tg bixi mæþb we`xY©Kiv nq|
 bixi bviXþK Ac`´ Kiv nq|

5. e`w³ Rxeb, mgvR Rxeb Ges e`vcKfvte Rxeþbi cîZ
 t¶tî bixi `wqZj; wK, Zv `úo Kiv Ges tm mæúþK©
 mþPZbZv mjo j þ¶` th welqW Awbevh©ceRZ©Zv nj -

wk¶v | ZvB Avgiv gtb Kwi, hv Qrov gvbj Zvi itei Ger`Z
 cY%zi#c Av`vq Ki#Z cvi#e bñthgb wekjm | Abkxj tbi
 Awberh©elq, tj vñ tmB me wetq wk¶v`vb GKw Awberh©
 kixqZx wbt`R Ges tmB t¶t¶ bviX-cj`ti tKvb divvK
 tbB | imvj mvj vj-v Avj vBwv | qvmvj vj Gi kv` Ktib :

طلب العلم فريضة علي كل مسلم

A_# Ávb Atš†Y cöZwU gnmj gv#bi Dci diRÖÑ Be#b
 gvRv | Bmj vtgi GB tgšwj K weavb, tj vi evB#ii Ab`vb`
 weav#bi Áv#bi t¶t¶ bviX-cj`ti th wBR wBR fvgKv |
 `wqZi tm Abymv#i Ávb AR# Kite | Gi evB#ii th Ávb
 PP#Zv bdj, Zv Av`vq Ki#Z wM#q cw_# | Acw_# diR
 Avgj, tj v e`nZ Kiv hv#e bv |

6. Bmj vg bixi Awakvi, tj v wba#Y Ktib#Q Zvi `Re |
 cöKwZK `fve | `enk#ó`i mv#_ m½wZ titL | c¶vš#i
 RvZxmsN gvbt#i Awakv#i th mb` tck Ktib#Q Zv#Z bixi
 Awakvi wba#Y Kiv ntq#Q GKw Abjfc mvg`Z#E#i Dci
 wfwE Ktib | Bmj vg bix#K th me Awakvi t`q Ges
 RvwZmst#Ni GB Awakvi mb#` bixi Rb` th me Awakv#i
 K_v ejv ntq#Q-GB `#qi Zj bvg#K cW wbtj t`Lv hv#e
 Bmj vg bix#K th me mvgw#RK Awakvi w`tq#Q Zv
 RvwZmst#Ni t`I qv Awakvi, tj v t_#K A#bK, i`ZcY# GB
 Awakvi, tj v m#ú#K© cü#gv Rv#nwj qvZ D`vmb | ZvB
 tKvbifc w#av bv Ktib tm GB, tj v Gw#q hvq, AKvh#i Ktib
 w`#Z Pvq | D`vniYZ wetq, gvZZi, Mn cwi Pvj bv Ges
 cwii ewi K AeKvW#tgi g#` wBR`^%enk#ó` , tj v Abkxj b |

weKwKZ Kiv BZ`w` t¶¶Ā Bmj vgx kixqZ bixtK th
 AwaKvi w` tqtQ, AvaybK Rvtnvj qvtZi weavb-mbt` Zv tbB|
 Bmj vg bixtK `vxi wbe¶¶bi AwaKvi w` tqtQ| GB t¶¶Ā
 ivmj `vxi KtqKwU `enkó" wba¶¶Y Kti w` tq Zvi mrvvth"
 `vaxbfvte wmvš-tbl qvi AwaKvi w` tqtQ bixtK| ivmj
 mvj vj-v Avj vBwv l qvmvj vj Gikv` Ktib :

إذا أتاكم من ترضون خلقه ودينه فزوجوه

A_¶¶ Ohvi PwiĀ l Øxb`wi tZvgiv cQ>` Ki , tZvgvt` i
 woku hw` Ggb tKD Avtm Zvntj Zvi woku wetq
 `vl ŌŌBetb gvRv| tKvb KviŸy `vúZ` Rxeb hw` msKtUi
 g¶L cto Zvntj kixqZ bixtK `vxi mv¶_ bv _vKvi
 AwaKvi w` tqtQ| GB t¶¶Ā tKvi Avtb AtbK AvqvZ l mnxn
 l `úó nv`xm AvtQ| GB wetq th tKvb weavb tm,tjvi
 mvtct¶¶B wba¶¶i Z nI qv DvPZ|

bvixi m¶¶j l gh¶v i ¶¶v Bmj vgx kixqtZi GKwU weavb| th
 cuPwU welq kixqtZi mvgwRK weavb ,tjvi gj, A_¶¶ Øxb,
 gh¶v, AvKj, gvj, bvixi gh¶v i ¶¶v Zvi Ab`Zg| tKvb
 fvte bvixi gh¶v ¶¶¶Kiv gvtb kixqtZi wei"t× hvl qv,
 bvix-cj"l, cwi evi l mgvtRi AwaKvi jsNb Kiv| Ges Zv
 tgvttgt` i gv¶S Awkz-Zv Qvovtbvi Aciva etj wetevPZ
 nte, hvi m¶ú¶K¶Kvi Avtb GtmtQ :

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾

﴿ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ النور: ١٩

A_ŕ Ōhviv tgvṭgbṭ`i gṽṭS Awkṭ-Zv QovṭZ Pṽq Zṽṭ`i Rb`
 `wbqv AvṭLiṭZ iṭqṭQ hšṽvKi kw̄-ṭ Avj w̄ Rṽṭbb ṭZvgiv
 Rvb bvŌŌ mṭv bṭ (19) | Bmj ṽṭgi mgvR fvebv I weavṭb
 GwU tgšṽj K GKwU welq | GB tgšṽj K welqUṭK i ṽv Kivi
 Rb` Bmj vg AṭbK_ṭj v weavb w̄ ṭqṭQ | thgb Bmj vg AṭbK
 ṽiṭZji mṽṭ_ weṭqi weavb w̄ ṭqṭQ Ges weṭqi Pw̄³ṭK etj ṭQ
 ŌKwB cŌZkŌvZŌ | thgb ṭKvi Avṭb GṭmṭQ:

﴿وَأَخَذَتْ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا﴾ النساء: ٢١

A_ŕ ŌAvig ṭZvgṭ`i KvQ ṭ_ṭK wṭqUQ KwB cŌZkŌvZŌŌ
 mṭv wṭQv (21) | GB gj welqU thb e`nZ bv nq ZṽB
 Bmj vg bvix I cj`I Dfṭqi Dci mgfvṭe whbv nvivg
 KṭiṭQ | ṭKvi Avṭb GṭmṭQ :

﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْفَ إِنَّهُ كَانَ فَجِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ الإسراء: ٣٢

A_ŕ ŌṭZvgiv whbvi wṭKṭUI thI bv | KviY Zv Akṭṭ- Ges
 LṽB Lvivc c_ŌŌ mṭv BQiv (32) | th me welq e`w³ I
 mgvRṭK e`wṭPṽṭi i w̄ ṭK wṭq hvq Bmj vg Zv eÜ Kṭi
 w̄ ṭqṭQ | weevn eÜb nvivg bq Ggb bvixi mṽṭ_ wṭRṭ I
 Nwó tgj ṽṭgkv-K_ṽvZṽ wṭw | mgvṭR th ṭKvb aiṭbi
 Akṭṭ-Zv QovṭbvṭK KwBfvṭe euav ṭ`I qvi wṭ`R w̄ ṭqṭQ
 Ges ṽiṭZji mṽṭ_ cŌvqb KiṭQ w̄Rve I GB mspvš-
 weavb_ṭj v | Ges hviv GB welqU ṽvṭKṭi Zṽṭ`i Rb`
 Bmj vg w̄ ṭqṭQ kw̄-ṭ weavb | GB Dṭṭi ṭk`B Bmj ṽṭg whbvi
 KwB kw̄-weavb_ṭj v wbaṭY Kiv nṭqṭQ | Gfvṭe Bmj vg

bvixi m^æē l gh^ʁv i ʁ^lvi wɛlqWtK bvbvfvte „i“Zi
w`tqtQ|

m^æē l kvjxbZv i ʁ^lv Ges Akxj-Zvi wē-wi tivtai Rb`
Bmjvgx kixqZ th KqW mvgwRK `M^owbg^ʁ Kti^oQ Zvi
Ab`Zg nj wnrve| tKej ZvB bq eis wnrve bvix l
cij`ti m^æē-gh^ʁvi cōZ hZēvb kixqtZi Ab`Zg cōZxK|
wnrve tKvb bdj weavb bq| wKsev wnrve Hw^oQK cōZxKx
tKvb Ab^oxj b bq th, Kv^oiv gtb PvBtj Zv cvj b Ki^ote ev
Ki^ote bv| eis bvixi gvb-m^æē i ʁ^lv Kivi GKW Dcvq
wntmte Avj ~~v~~ bvi^ox`i Dci wnrve diR Kti^oQb| Gi dtj
Kvg l cō^oEi Ab^onvix `piv Zv^o`i DĒ³ Ki^oz cvite bv|
Gw Aek`cvj bxq diR weavb| bvi^ox`i Av`k^oD^osvnvZj
tgv^ogbx^ob^o Gi Dci l Zv diR wQj | Avj ~~v~~ Zvqvj v Gikv`
Ktib :

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجَكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ
جَلْبِيبِهِنَّ ذَلِكَ آدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِنَنَّ وَكَانَ اللَّهُ عَاقِبَةً رَاحِمًا ﴿٥٩﴾
الأحزاب: ٥٩

A_ʁ ōtn bex Avcbw Avcbvi `x l Kb`v Ges tgv^ogb
bvi^ox`i ej^o Zviv thb wnrve w`tq tX^oK _v^oK| Zvntj
Zv^o`i wPbv hvte bv Ges Zv^o`i^oK tKD DĒ³ Ki^ote bv|
Avj ~~v~~ ʁ^lgvkxj `vqvj ōN m^oiv Avnhve (59)|

Bmjvtgi kĪ`iv Ges cō^oEi Ab^onvix l gvb^oti KvgK
ewĒ^o t^ojv fwl^otq hviv ewv^oR` Kti Zviv Bmjvgx wnrve^oK

LpB bMēvte nvgjv Kti _vtK| Avevi AṭbK mgvR I
 wWmṭKvm[©]wnRve MōY Kti tbq| Zte Ašmvi I
 j ʔ^ʔkb^ʔ RvZxMZ GKwU cōv wntmte| evn^ʔZ wnRve cijb
 Kiti j I Giv wnRvtei wġĪ bq| wnRvetK miwmi A^ʔḶKvṭi i
 mvṭ_ Gi tgšwj K ṭKvb ZdvZ tbB| `yUB Bmj vgx kixqZ I
 wnRvtei kĪ^ʔ|

wKš^ʔ kixqvi weavb wntmte ṭZv Aek^ʔB, wnRve Ges Zvi mvṭ_
 m^ʔú^ʔ gj^ʔ ṭeva^ʔ Avgiv `pfvte gṭb Kwi^ʔ Ṇ th ṭKvb gvebxq
 mgvṭRi m^ʔ Rxeṭbi Rb^ʔ I AṭbK ,i^ʔZcY^ʔ wKš^ʔ wek^ʔ Rṭo
 wnRvtei cōZ GZ weṭØI ṭKb ? D^ʔwniYZ cūōg,
 we^ʔšqKi fvte, wnRvtei ṭṭĪ^ʔ LpB msKxY[©]AvPiY Kti |
 wnRve wṭq Zviv LpB ksukZ I wee^ʔ teva Kti | Avi ṭKvb
 ag[©]m^ʔcōvq ev gveb-ṭMōxi ṭcvlvK wṭq cūōgṭK Ggb
 msKxY[©]AvPiY KitiZ ṭ^ʔLv hvq bv| cūōṭgi ṭ^ʔk^ʔṭjv Ges
 cūōg Av^ʔṡ-ag[©]wbiṭc^ʔ g^ʔg^ʔṡjv ṭ^ʔk^ʔṭjv ṭZ I AvBb I
 ev^ʔe AvPiY, Df^ʔq Dc^ʔṭq wnRvetK bvbvfvte Av^ʔṡgb Kiv
 nṭ^ʔQ| Gi KviY wK ? Ṇ Zv wṭq fvṭj Avgvṭ^ʔ i w^ʔKU
 AṭbK wKQy^ʔ ú^ʔ nṭq hvte |

wnRve, c^ʔe[©] Avgiv cōvY KtiwQ, Bmj vgx kixqṭZi GKwU
 tgšwj K diR| Bmj vg GB weavb w^ʔṭqṭQ bviX I mgvṭRi
 gh^ʔv i^ʔv Kivi Rb^ʔ, bviX m^ʔṡṭṭK mg^ʔ Kivi Rb^ʔ |
 kixqṭZi Aci th weavbW GB j^ʔṭ^ʔi mvṭ_ RwoZ Ges
 ZvṭK kw^ʔ thvMvq Zv eū weevn| Zte weKZ c^ʔvi Yv Ges fj
 Ab^ʔṡxj b-PP^ʔ dṭj GB weavb Zvi gj RvqMv ṭ^ʔṭK mṭi
 w^ʔṭqṭQ| Zvi Avte^ʔ b nwi^ʔṭq ṭdṭj ṭQ| ev^ʔeZvi cW wṭj

t`Lv hvte th mgvR, GgbwK th me Agmuj g mgvR GB
 cŭvi PPKti ZvtZ bixi ghv I gj` Zj bvgj K fvj |
 hvZ GB cŭvi Abkxj b I cŭj b AvtQ Ges hv GB weavbK
 A%ea I Acivagj K gtb Kti, GB `B mgvRi Zj bvgj K
 cv wbtj B GB mZ` DtbwPZ ntq hvte | t`Lv hvte wZxq
 mgvRb bix Zj bvgj K Kg gj` cvt`Q |

ZvB eŭ weevn Bmjvgr kixqtZi GKwJ `KZ weavb | qjv
 bq, GB weavb bixi ghv vtK Avtiv wvŭZ Kti | `ea`,
 ZvjvK, tcSoZ/weevnxbZvi KvitY tqtq`i AvBetov ntq
 DV BZ`w` tqtq` bixi ghv vi mvt_ wetqi th mskU t`Lv
 t`q eŭ weevn weavb tm msktUi mnR mgvavb Kitz cvti |
 eŭ weevn cŭv Avtiv AtbK mgwRK msktUi Zj bvgj K
 mnR I Kvhrix mgvavb | thgb eŭvZ; Amy`Zv, tckv-cKwZ
 wKsev RvZxqZvi gZ AvBbMZ mskU | GB me tqtq` eŭ
 weevn Qvov Ab` th mgvavbw AvtQ Zv ZvjvK, Bmjvtgi
 fivebvq Zv wKŭZg `ea weavb, hv Bmjvtgi `v`uZ` weavtbi
 gj w`wi UŃ ci`ui fvjevrv, gvqvŃZvi wetivax | AtbK
 tqtq` eŭ weevn wki i AwffveKxbZvi mgvavb ntq _vtK |
 thgb eev gviv-hvlqv wki, ev eev-wbtLwR wki i tqtq`
 weKí wZv-AwffveK %Zwi Kti eŭ weevn cŭv wki tK Abv_
 GZxgx Rxeb t`tK Dvvi Kitz cvti | Avj w Zvqvj v
 Gikv` Ktib :

﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَنَابِئِ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى
وَتِلْكَتٍ وَرَبْعًا فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْلَمُوا فَوَاحِشَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ آذَنٌ أَلَّا

تَعُولُوا ﴿ النساء: ٣

A_@ ŪAvi hw` AvksKv Ki th, GZxg`i t¶¶Ā Bbmvd
Ki†Z cviƥe bv Zvn†j cQ>gZ `β wZb ev Pvi bvix we†q
Ki| hw` AvksKv nq th, Bbmvd i¶¶v Ki†Z cviƥe bv
Zvn†j GKRb†K A_ev †Zvgv`i AwaKvi fjβ `vmx†K|
GUvB Ab`vq c¶¶cvi†Z Avµvš- bv nlqvi me†P†q fvj
DcvqŪ m†v wbQv (3)| Gfvƥe we†qi weavb c¶¶q†bi t¶¶Ā
Bmj vg bvix, cj"l Z_v †MvUv mgv†Ri Kj`†Yi cŪZ mhZœ
gb†hvM w`†q†Q| Ggb weavb w`†q†Q hv Dfq c†¶¶i Rb`
`v=úZ` Rxe†bi j¶¶†K cYŲi†c ev_ewqZ K†i Ges
Zv†`i e`w³MZ l mvgw†RK Pwin`v cy¶K†i |

ZZxqZ
mb†`i AwfgZ

1. gvbj wntmte gvbfl i th m=šyb cōc" Ges th AwaKvi „tj v
 gvbfl i gvbweK Aw-žzi mvt_ m=šumKŠ tm tŕŕŕ Ges
 e'vcKfvte ag©l kixqžzi weavvej xi tŕŕŕ Bmj vg bvi x-
 cij "tli mgZv-Awfbžvi K_v etj žQ Ges mvg"gj K weavb
 w žqžQ| wKš' cōKwZK I RbMZFvteB bvi x cij "l Abjfc I
 Awfbrebq| bvi x-cij "tli gvŕS wefbrecōKwZK I "Re Ges
 kvixwi K cv_Ŕ" i žqžQ| Zvi cōZ j ŕŕ" ti žL Bmj vg wefbre
 tŕŕŕ bvi x I cij "tli "wqZj I AwaKvi wbaŕŕŕŕi mgq hvi
 hvi cōKwZi mvt_ m½wZ ti žL wfbrewfbweavb w žqžQ, hvžZ
 Dfžq wR wR "wqZj; mwKfvte cij b KižZ cvti |
 bvi xev`x wMmžKvm©l AvšRŕZK bvi x msMVb „tj v Ges
 gmvj g t`k „tj vžZ Zv`i Abjvixiv bvi xi mgvb AwaKvi
 wžqž th `n `P Kti, bvi x-cij "tli Awfbre mvtg"i tkwv b t`q,
 Zv Kví wK, AcōKwZK Ges LpB Aev`e |

tgšj gvbweK tŕŕŕ „tj vq mgZv I mgvb AwaKvi LpB
 cōKwZK Ges b`vh" `we| KviY bvi x-cij "l nž"Q tmB `ß
 A½ hvi gvažg gbj "Aw-žzi cYžv j vf Kti | Bmj vg mŕúó
 I AKvU`fvte GB AwaKvi wbowžZ Kti žQ| wKš' Rxeŕbi
 hveZxq `wqZj I Av`vtqi c×wZi tŕŕŕŕ mgZv iŕŕvi `we
 wK `vfwek?, Zv ev`evqb wK m=š? bvi x Avž`vj b, msMVb
 Ges bvi xev`xiv wK, mfv tmvgbvi, Zvi wKí I weÁvbm=šZ
 e³Zv I tj Lvžj wL Őviv e`žj w žZ cvtib e`i ag©cōKwZ,
 gvbfl i tgšj `fve? Bmj vžgi mežPžq eo `ewkó" Zv GKwJ
 ev`e m=šZ ag©l weavb| Zvi `fve Abjviti bvi x I cij "tli
 tŕŕŕŕ I Bmj vg ev`eZv Ges Zv`i tgšj `ewkó"i cōZ j ŕŕ"

hv bviXi AwaKviŕK e`vnZ Kti ev Zvi gh®v ¶ŕŕeKti,
 Bmjvgx kixqZ bviXi wei"t× Ggb th tKvb c¶ŕcvZgjK
 AvPiY I aviYvtK nviVg gtb Kti | bviXi wect¶ŕ Ges
 cŕj"ŕI i `cŕŕ¶ŕ Ab`vq tKvb c¶ŕcvZ Bmjvgx wPŠv c×wZ I
 weavvejxtZ tbB| G,tjv gvbmKfvte ciwRZ ev Bmjvgx
 kixqZ m=úŕK®AA tjvKŕ`i fj aviYv| hviv bviX cŕj"ŕI i
 cKwZ I `Re cv_ŕ` ,tjv Rvŕb bv Ges Zvi wfvEŕZ Bmjvg
 tKvb tKvb kixqZx weavb Ges Rxeŕbi tKvb tKvb `wqZi I
 AwaKvŕi i t¶ŕŕŕ bviX-cŕj"ŕI i gvŕS dviV KtiŕQ, Zv eŕŕZ
 cvŕi b,v ZvivB GB aiŕbi weâwŕŕZ Avµvŕš-nq| Gi evBŕi
 bviXi wei"t× Bmjvŕgi c¶ŕcvŕZi th tKvb `weŕN Zv KiŕZ
 cvŕi mŕPZb kŕI" ev AA eÜŕŕ gjZ AAZv ev âvŕš-hŕ³
 wbf¶ŕ|

bviXi wei"t× Bmjvŕgi Ab`vq c¶ŕcvŕZi bvbv D`vniY
 t`Iqv nq| Zvi Ab`Zg : wgiVŕmi t¶ŕŕŕŕ, wgiVŕmi Drŕmi
 mvŕ_ AwfŕeAvZŕqZv mŕEj, AwaKvŕsk t¶ŕŕŕŕ bviXi Rb`
 cŕj"ŕI i Aŕaŕ wgiVŕm wbaŕŕY| GB wPŠv-bviX-cŕj"ŕI i Abŕjŕc
 mvŕŕgi cŕwŕgv aviYv ŕviv AbcŕwYZ Ges th mŕmg Bbmvd
 aviYvi Dci Bmjvg gvbmK m=úK®tjv mŕwŕŕŕŕŕQ Zv eŕŕZ
 A¶ŕg| GB Bbmvd-fvebvi `we, bviX I cŕj"ŕI i AwaKvi
 wbaŕŕY Kiv nŕe bviX-cŕj"ŕI Dŕŕŕi mvgvŕRK `wqZi I
 KZŕe`i weŕePbv gtb tiŕL| Bmjvg cŕj"ŕI i K bviXi Awŕ_ŕ
 e`qfvi enb Kivi Awbevh® wqZi wŕŕŕŕŕŕŕQ, bviXi gni Av`vq
 Kiv cŕj"ŕI i Dci IqŕwRe KtiŕQ| wgiVŕm eŕUŕbi t¶ŕŕŕŕŕ
 Bmjvg hw` GB me wŕlq weŕePbvq Gtb _ŕŕK Ges cŕj"ŕI i K

Zj bvgj K tekx wgi vm w`tq _tK Zvntj tmUv wK BbmvdCY[©]
 nte bv ? gj Z Bmj vgx kixqtZi LwEZ cvtVi dtj GB
 aitbi wefbo weavš-avi Yv %Zwi nq |

bvixi wei`tx Bmj vtgi Ab`vq c¶|cvtZi wØZxq th
 D`vni YwU t`lqv nq Zv, Bmj vg `ß bvixi mv¶¶ GKRb
 cij`ti i mv¶¶i Abjfc MY` Kti tQ | GB avšt wfwE bvixi
 mwóMZ `fve mæútk[©] AAZv | Avj w¶¶ wetkl GK
 tnKgtZÑ bvixtK wetkl GK `fve w`tq mwó Kti tQb | GB
 `fve bvixtK AtbK mgq nwkKZ-mZ` Aeavi tY wect_
 wbtq hvq | dtj mwWK mZ` Aeavi Y l Av`vtqi Rb` mv¶¶i
 t¶¶t Zvi mnthvMx wntmte Aci GKRb bvix _vKv Ri`ix |
 Ab`_vq AvBb Ab`vq-dvqmvj vq Avµvš-nšZ cvti | Avj w¶¶
 Zvqvj v Gikv` Ktib :

﴿ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى ﴾ البقرة: ٢٨٢

A_¶ OhvtZ Zvt`i GKRb ftj tMtj Ab`Rb `šiy Kwi tQ
 t`qóÑ miv evKv iv (242) | Zte gtb ivLv DvPZ bvixi GKvš-
 l Nwbó wclq,tjvi t¶¶t Nthgb `» `vb, Kgvwi Z, tMvcb
 igYxq tivM,tjvÑ Bmj vgx kixqZ GKRb bvixi mv¶¶tK
 MhYthvM` gtb Kti |

Bmj vg bvixi wei`tx Ab`vq AvPiY Kti tQ GB `wei ct¶¶
 Avti KwU hv³ GB th : Bmj vgx weavtb bvixi w`qZ cij`ti i
 w`qtZi AtaR | GB wcltq tKvb wmvš-tbl qvi cte[©]th
 wRwbmwU eštZ nte Zv nj, w`qtZi mæú` e`envi Kti Zvi
 Øviv DcKZ nq wK gZ e`w³ ? gZ e`w³, tm cij`l tnvK ev

bvix, bq, w`qZ m`u` cvq wKŠ' Zvi lqwmiv | th tKvb weavtbi ¶wZi weibgq weavtbi t¶t¶ Zv wba¶Y Kiv nq ¶wZi cwigvY Abjvnti | GB msw¶B fwgKwU gv_vq titL Gevi wmvš-abb : hvi Dci Zvt`i Aw_R e`vqfv¶i i `wqZ; AvtiwcZ, th AwKvsk t¶t¶B cj`l ntq_vtK , %elwqK wePvti tm gviv tMtj lqwmiv tekx ¶wZMÖ' nte bwK hvi Dci Zvt`i GB me `elwqK `vq `wqZ; tbB tm gviv tMtj ? mZivs cj`l wbnZ ntjB Zvi cwiev¶i lqwmiv %elwqKfvte tekx ¶wZMÖ' nq | GB ¶wZi `elwqK ¶wZcjY A_¶ w`qtZi t¶t¶ GB welqW wePbv Kiv ntqtQ | Ges bvixi Zj bvq cj`li w`qZ AwK wba¶Y Kiv ntqtQ | GB Kvi¶YB AvskK w`qtZi t¶t¶ bvix l cj`li gv¶S tKvb divvK Kiv nq w | thgb A¶zi w`qtZi t¶t¶ | hw` tKvb A½nwb NtU Ges hvi A½nwb NtU t m RweZ_vtK GB ai¶bi NUbvq w`qtZi cwigvY wba¶¶Yi t¶t¶ Bmjvqx kixqZ bvix-cj`li gv¶S tKvb divvK Kiv nq w |

GB AvtjvPbv t_¶K Avgiv wmvš-wtZ cwvi : th me t¶t¶ Bmjvqx kixqZ bvix-cj`li gv¶S divvK Kti¶Q Ges bvix wetivax cj`l ZwišK c¶cv¶Zi Avkq wbtqtQ etj `we Kiv nq, tmLv¶b gj Z divvK KivB wQj Bbmvt¶di `we | tmUvB `¶fwweK Ges gv¶¶li weavb wbg¶Yi Bmjvqx w`úwi U l c×wZ Zvi mv¶_ m½wZcY

3. kixi, fvebv Ges Avt¶Mi t¶t¶ bvixi th wetkl Kwv¶gv, Zv wetk¶ Ki¶j t`Lv hvte GB_tjv gj Z bvix¶K GKwU wetkl l tgšij K `wqZ; Rb` cÖZ Kti | tmB

`wqZjU gvZZj| bviX hw` GB `wqZj cvj b bv Kti Zvntj
 GKwU wefki Dfifk" Mov GKwU %Re-c0KwZK kw3tk
 AcwPZ I b0 Kiv nte| mZivs gvZZj| Zvi mvt_ m3uWKZ
 `wqZj, tjv cvj b KivB bviXi c0vb KZ0| Zte hw` tKvb
 e"3MZ ev mvgwRK KviY bviXtK Ab" KvR KiZ,
 DcvR0gj K tKvb tckvq RovZ nq, Zvntj ZvtZ Bmjvtgi
 tKvb AvwE tbB| Avi bviX hw`, Zvi ci hv nevi tnvK,
 Ggb fvebv t_tK Aeva tfvtMi Rb" `wbfP I DcvR0kj
 ntZ Pvq Ges bvbv aitbi Mnewni ` KvR Kti Zvntj Bmjvg
 Zv Abfgv`b Kite bv| bviX webv c0qvRtb wKsev w0teve
 tKvb AvteM Zw0Z ntq Ni t_tK tei ntq bvbv tckvq
 AvZwb0qvM KiZ ii" Kitj gvbe cRtbfi Rb" Zvi
 djvdj Lp mt_Ki nte bv| ZtK Zvi HwZnvwmK I
 mvs`wZK gvij w`tZ nte| GB aitbi ms`wZ I mvgwRK
 e`v gvbfi HwZnvwmK Aw`ZtKB wech0-Kti w`tZ
 cvti| KviY mgvR I gvbweK BwZnvwm I Mvb Zvi
 avivevwnKZvq bviX-cj" I m3utK Dcv`vtbi gZ KvR Kti|
 th hvi `wqZjhw` cvj b bv Kti Zvntj wech0 Awbevhp
 bviX GKB mvt_ wki i gv Ges tKvb gubtei gRj ntZ cvti
 bv| GB Ae`vq tm tKvb `wqZB mwK I cY0zifc cvj b
 KiZ cvti bv| wkim`tbi Kg0v wki cvjtbi w0quU
 kvgvj w`tZ cvti, Gt3uwiwmRg-ev`e Z`wbfP ch0eY
 GB `w0tK mg_0 Kti bv| ZvOvov tm t0t0, th Rb"
 `v3uZ" Rxeb, hvi m3utK0Avj w0 etj t0b 0hvtZ tZvgi v Zvi
 w0KU c0kwS-tctZ cvi0 GB c0wZ ZvtK e`nZ Kti w0w0Z|

bvixtK Ni cwievi l gvZtZji `wqZj t_tK evBti tei Kti
 Avbtj hw` %alwqK Drcv`b evfol ZvtZ gvbfti i wK Avtm
 hvq hw` Zvi Kvi tY gvbweK Drcv`b-Rxeb ¶wZMŌ-nq |
 gvbfti `fve Ges mgvRi cŌqvRb Dftqi cŌZ j ¶i
 ti tLB Bmjvg bvixtK Zvi gj `wqZj cvj b Ki tZ DrmwvZ
 Kti tQ Ges GtK Gev tZi ghP v w` tqtQ, hvi Rb` Zvi
 mwŌ | ZvtK GB KvR Kivi cŌZfv `vb Kti tQ | wbe¶Netm
 thb GB `wqZj Av`vq Ki tZ cvti tm Rb` kixqZ bvbv
 e`e`v Kti tQ | thgb cj`l tK Zvi Avw_R e`vqfvi MŌtYi
 `wqZj w` tqtQ, hvZ gbthvM w` tq, wŌwŌtš- tm gvbweK
 Drcv`tb wbtqwrZ _vKtZ cvti, `ŕgx-mšwtbi cŌkwsš-cY©
 Ki tZ cvti | Ges mgvRtK bvi xi ZZyeavb MŌY Ges
 mšwtbi DrmwvZ Kti | thgb `ŕgxi cŌZ tKvi Avtbi
 Avt`k :

﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ النساء: ١٩

A_¶ ŌtZvgiv Zvt`i mv t_ DEg AvPiY Ki ŌŌ m t v wŌQv
 (19) | ivmj mvj ¶v Avj vBwn l qvmvj vG Gikv` Ktib:
 خيركم خيركم لأهلكم

A_¶ Ōth Zvi `xi Kv tQ DEg tmB tZvgv`i gta` metP tq
 DEg e`wŌŌ wZiwghx | ivmj Avtiv Gikv` Ktib :

إستوصوا بالنساء خيرا

A_¶ ŌtZvgiv bvixt`i wvZvKvLx n l ŌŌ gmvj g | Ges
 Bmjvg mšwtK gvtqi mteP mšwtbi cŌZ DrmwvZ

Kti tQ | i vmj mj vj v Avj vBm l qvmj vK tKD GKRb
 wRtAm Kij, tK Avgvi DEg e'envi cvl qvi metPtq tekx
 nKj vi ? DEti wZwb ej tj b, tZvgvi gv |

4. gmmj vgvbtK, bvix l cij "l DfqtKB, th tKvb aviYv l
 ka tK wePvi Kitz nte Zvi Bmj vgx At_p gta t_tK | avš-
 l Ab wPšv t_tK Avg vbx Kiv tKvb A_ev e'vL'v Øviv bq |
 mZivs ØKvRØ ev Øtckv, Zvi m`_RZv l A_ØxbZv wePvi
 Kitz nte Zvi Bmj vgx e'vL'v ØvivB | bvixi tKvb tckv
 tbB | gmmj g mgvR bvix KvR Kitz cvti bv | GB cKvzi
 tbwZevPK th K_v_tjv mvaviYZ ejv nq, Zv KvRi
 A%bmj vgx e'vL'v Øviv Avµvš t Avgiv gtb Kwi Av`k©
 gmmj g mgvR bvix-cij "l DftqB KvR Kti | cij "l ØKvRØ
 Kitz wi wRK ev A_©DcvRØ Ges mgvR Movi Rb tZgwb
 bvixl ØKvRØ Kitz Zvi ewotZ, mgvRi gj wfwE A_Ø
 cwi evi wbgfY |

ØKvRØ Gi e'vL'v l At_p tqtA AnaKvstki wPšv weavš tZ
 Avµvš bvixev`xiv hLb bvixi KvRi K_v etj b, bvix tK
 KvR t l qvi `we Rvbvb ZLb ØKvRØ ej tZ Zviv gRj-
 KgK ešvb A_Ø Ggb KvR hvi wwbogq ev gRjx _vtK,
 bvix KvR Kite Ggb tKvb e'w³i Aaxtb hvi mv_t Zvi
 mæúK© nte wei x %elwqK | mZivs GB wPšv, bvix Zvi
 ewotZ th me KvR KtiÑ D`vniYZ mšvb cØZcvj b, eev
 gvtqi tmev, NivKbæ Kiv, ivbæ evbæ KivÑ tm_tj vtK ØKvRØ
 gtb Kti bv | KviY GB KvR bvix tKvb gRjx cvq bv | GB
 wPšv-A-gRj bvix tK gtb Kti Amµq | Zvt i aviYv bvix tK

hw` Ni t_#K tei Kti ŐKv#Ri evRv#iŐ bv Avbv hvq Zvntj
 mgv#Ri A#R A#q ntq hvte| G_#j v fj #PŠ#| Zte GB
 aitbi fvebv #K#Z Ank#Z v#e#k#l mevB#K Av#vš-
 Kti#Q| Ggb#K, bvix Nti t_#K mšvb cŐZcuj b | NiKb#i
 `#qZj#uj b Ki#e b#K Nti i evB#i i tKvb tckvq v#tq#RZ
 n#e, GB #m#vš-bvixi mvg#b n#Ri ntq#Q GB fvlvq : Z#g
 `#axb k#gK n#e bv A#q NiK#bv ? A_P m#K fvlvq
 ej#j GB #m#vš#i fvlv Ggb n#qv D#Pr : Z#g A#b#i
 A#ab#` gRj n#e bv `#axb#v#e tZvgvi v#b#i Z cŐK#ZK
 `#qZj#uj b Ki#e ?

KvR m#ú#K© GB fj aviYv cwi#vi mgvR Ges e#w³
 bvix#K, Nti i `#axb k#gK bv ntq, evB#i i A#xv gRj
 n#qvi #m#vš-v#tZ ev# Kti| Gi d#j bvix A#bK_#j v
 Aciv#A R#otq c#o| #m v#tRi Dci Rj#g Kti, `#gx |
 mšv#t`i cwi#vi K`#qZj#uj #bi Zvi th cŐK#ZK f#gKv
 Zv#Z Aet#j v Kti, c#t#i Kg#m#h#M m#K#PZ Kti t`q|
 Gi d#j teKviZj#uj#x cvq Ges Zv#Z v#ivcZy, A_#x#Z |
 %#vZKZvi t#t#t #e#f#b#t#v#ZevPK c#v#e c#o| Gi Kvi#Y
 v#tq m#KU t`Lv t`q Ges #e#v#n#xv AvB#t#ov bvixi m#L#v
 evotZ_#tK| GB#v#e GK#U c#ZviYvgjK j#j#` ev#ev#qZ
 Ki#Z #M#tq GK#U m#KUgq cwi#w#Zi Rb# w#tZ ev# nq
 bvix| Avkxi `k#K R#vZm#t#Ni GK#U wi#t#v#U#ej v ntq#Q ...
 Őbvix evB#i i tckvq R#vZ n#qvi d#j RvZ#q
 A_#x#Z#Z/i#vR#t`^40% f#M P#v #j#x cvqŐ| m#Zi#v#s, bvix
 DcvR#k#j Kv#R Ask#M#Y Ki#j A_#v#ZK Drcv`b #j#x

cvte, GB `vex. RvZxmstNi GB wi tcvU©AbyntiB, mwWK
 bq| GB wi tcvfUB Ab" AvtiK RvqMvq ejv ntqtQ : Nti i
 KvtrRi Rb" hw` bvxK gRjx t`lqv nq Zvntj Zv nte
 cZwU RwZi ivR`^e`vtqi AfaR cwi gvY0|

e"v³MZ ev mvgvRK tKvb c0qvRtb tKvb bvx hw` ,
 kixqtZi mxgvq t_tK, Zvi `fve-cKwZi DcthvMx tKvb
 tckv MhY Kti Zvntj kixqZ ZvtK bv-Rvtqh ejte bv|
 KviY mvgvRK I e"v³K c0qvRtb tKvb bvx tckv MhYi
 ZvM` cj`tli Kg⁰tt t bvx tRvi c0etki c0vb wntmte
 A_ev bvx Zvi gj Kg⁰tt t_tK mti Avmvi `vj j wntmte
 `uo Kivbv hvq bv|

GB c0qvRb `i Kitz Ges Zvi cwi wa msKxY©Kitz mgvR
 I ivotK D`thvMx ntZ nte| GUv eoB Ab`vq nte th
 PvKwi i tttt Kg⁰cKvi, Kg⁰Gj vKv, Kg⁰mgq, QvU-AeKvk,
 BZ`w` tttt bvx mvt_ AvPiY nte cj`tli mggvb| eis
 thLvrb bvxK KvR Kitz nq tmlvrb bvx metkl `fve I
 kvixwi K Kvvtgvi mvt_ msMwZ titL Ges Zvi th cwi ewi K
 tgSvj K `wqZj itqtQ Zvi K_v gtb titL bvx Kg⁰i Rb"
 Kg⁰wbevPb wltq ivotK `pfvte BwZevPK wmxvš-wbtZ
 nte| GB mgm`v mgj DrcvUtbi tttt ivot metPtq eo
 KZ@` nt"Q mgvR I ivotK `wi`^a gy³ Kiv| KviY AwaKvsk
 ttttB `wi`^a bvxK Zvi `fvtei Abc`thvMx KvR MhY
 Kitz eva" Kti |

5. gmvj g mgvR ,tjvi c0vj Z vk⁰v Ges Zvi c×wZ tKSkj
 wbtq bZbfvte fvev DvPr| bvx Ges Zvi Kg⁰msvš-

msKtUi mv̄t_ l wk̄v̄v̄ w̄l q̄w̄ Mfxi fv̄te R̄w̄oZ | Ggb wk̄v̄v̄
 ēēv̄ c̄v̄q̄b KītZ n̄te hv̄ mgv̄R̄tK̄ bv̄ixi c̄ōc̄" gh̄v̄ v̄ w̄tZ
 c̄ōZ̄ K̄ti | th̄ Kiv̄R̄ Zvī c̄ōK̄w̄ZK̄ l̄ ṽf̄v̄w̄eK̄ `w̄q̄Z̄j̄, hv̄
 GKv̄š-Zvī mv̄t_ m̄ū³ tm̄ Qv̄ov̄ Avī t̄KD̄ Zv̄ c̄j̄ b̄ KītZ
 cv̄tī bv̄, th̄ wk̄v̄v̄ bv̄ix̄t̄K̄ tm̄ `w̄q̄Z̄j̄ c̄j̄ t̄bī Rb̄" Dch̄ȳ³
 Ges̄ c̄ōZ̄ K̄tī t̄Zv̄t̄j̄ | ḡm̄w̄j̄ ḡ mgv̄t̄R̄ b̄Zb̄ m̄sw̄-Z̄ Ges̄
 Ggb wk̄v̄v̄ c̄x̄w̄Z̄ c̄v̄q̄b KītZ n̄te hv̄ w̄b̄t̄b̄³ t̄ḡš̄w̄j̄ K̄
 j̄"̄, t̄j̄ v̄ ev̄-̄ev̄q̄b KītZ̄ cv̄tī :

K. Ggb̄ bv̄ix̄ t̄eī Kiv̄ th̄ Zvī īt̄eī Bev̄-Z̄ K̄itē
 m̄ȳ ī fv̄tē |

L. ṽḡxī mv̄t_ Av̄Pī t̄Ȳ n̄tē bv̄ `w̄b̄K̄ |

M. m̄š̄v̄b̄t̄ ī c̄ōZ̄ c̄j̄ t̄b̄ n̄tē Av̄ k̄⁹v̄ |

N. m̄sm̄vī c̄wī P̄vj̄ b̄v̄q̄ n̄tē Av̄ k̄⁹Nī Ȳx̄ |

O. mgv̄R̄ w̄w̄b̄ḡ⁹Ȳ n̄tē Av̄ k̄⁹ḡȲx̄ |

bv̄ix̄ l̄ c̄j̄ "t̄ī Ab̄j̄f̄c̄ wk̄v̄v̄c̄x̄w̄Z̄ ḡj̄ Z̄ bv̄ix̄ w̄ēt̄īv̄ax̄ Ges̄
 bv̄ixī Rb̄" Aegv̄bb̄v̄Kī wk̄v̄v̄ēēv̄ | KvīȲ GB̄ wk̄v̄v̄ ēēv̄
 bv̄ixī c̄ōK̄w̄ZK̄ ṽw̄k̄t̄ō"ī c̄ōZ̄ ḡb̄t̄h̄v̄M̄ bv̄ w̄t̄q̄ bv̄ix̄ l̄
 c̄j̄ "l̄t̄K̄ GKB̄ w̄m̄t̄j̄ ēv̄m̄ l̄ c̄x̄w̄Z̄t̄Z̄ wk̄v̄v̄ t̄`q̄ Ges̄ bv̄ix̄ l̄
 c̄j̄ "l̄t̄K̄ GKB̄ `w̄q̄Z̄j̄ l̄ t̄ck̄vī Rb̄" c̄ōZ̄ K̄tī | t̄ḡt̄q̄t̄ ī
 w̄ēev̄n̄x̄b̄Z̄v̄, Z̄v̄j̄ v̄K̄j̄; ḡv̄b̄w̄m̄K̄ n̄Z̄v̄k̄v̄, BZ̄" w̄ m̄vḡw̄RK̄
 msK̄t̄Uī w̄c̄Q̄t̄b̄, m̄v̄c̄ōZ̄K̄ M̄t̄ēl̄Ȳv̄, t̄j̄ v̄ c̄ōj̄Ȳ Kīt̄Q̄, GB̄
 Z̄_v̄K̄w̄_Z̄ mḡ wk̄v̄v̄ī ēv̄c̄K̄ f̄w̄ḡK̄v̄ īt̄q̄t̄Q̄ |

m̄ȳZ̄īvs̄ mgv̄t̄R̄ī, w̄ēt̄k̄l̄ Z̄ mgv̄t̄R̄ī w̄P̄š̄w̄k̄x̄j̄ m̄`m̄t̄ ī `w̄q̄Z̄j̄,
 hv̄ wk̄v̄v̄c̄x̄w̄Z̄, wk̄v̄v̄ī w̄l̄q̄ Ges̄ wk̄v̄v̄ī j̄"̄, m̄ē t̄q̄t̄ī

bvix cj`ti Awfbæe`e`vi K_v etj , Ggb th tKvb `we,
 wmxvš-l Zrci Zvi wei`tx `wovbv Ges kixqZmæšZ wk`jv
 e`e`v cPj tbi tPóv Kiv, hv Kj`vtYi we`wi NUvte, dvmv`
 `t Ki te, mvgwRK RxebtK my`-`xi Ki te, mgvtRi cãZwJ
 m`m`K Zvi Dc`hvMx Awakvi `vb Ki te Ges mgvRtK mg
 wk`jvi Awfkvc-Awbó Ñ Zv th AwbóKi, ev`e AwfÁZv Zv
 cõvY Kti tQÑ t`tK gy³ t`te|

6. Avj ~~v~~ Zvqvj v Rj y nvi g Kti tQb| ev`vt`i gvtS tKvb
 ai tbi AwePvi Kiv hvte bv| GK nv`x`m Kz mx tZ ivmj
 mvj ~~v~~ Avj vBin l qvmj ~~v~~ Gikv` Kti tQb :

يا عبادي اني حرمت الظلم علي نفسي وجعلته بينكم محرما
 فلا تظالموا

A_® Õtn Avgvi ev`viv Awg wbtRi Dci Rj y nvi g
 Kti wQ Ges tZvgv`i gvtSI Zv nvi g Kti wQ| mZivs
 tZvgiv ci`úi AwePvi Kti v bvÑ gmvj g| mZivs
 gmvj vbt`i Ab`Zg `wqZj, mvgwRK Bbmvd wovÖZ Kiv Ges
 mgvRtK Rj y gy³ ivLv| metPtq wKó mvgwRK Rj y bvi xi
 wei`tx Rj y| ivmj mvj ~~v~~ Avj vBin l qvmj ~~v~~ Gikv`
 Kti tQb : Õtn Avj ~~v~~ ! Awg GZxg l bvi x GB `ß `p`j i
 ntKji e`vcvti wbtlavÁv Avtvc Ki wQÑ bvQvC| bvi xi
 wei`tx Rj y ntZ cvti bvbvfvte| D`vniYZ bvi xtK, tm gv
 ev`x ev tqtq tnvK, Zvi cõc` Awakvi t`tK ewÁZ Kiv,
 Zvi gh`v j`æKiv, Zvi `p`Zv l bvi xtZji m`thvM tbi qv|
 Avj ~~v~~ Zvqvj vi t` l qv Rxeb c`wZ t`tK `fi mti hvl qv,
 kixqZ wetivax bvbv wPŠv l Abkxj tbi Abmi Y Ges bvi x-

Rj yg weřivax tKvb agřq I ^bwZK ZrciZv bv _vKvi dtj AvR mgvřR GB me bvix-Rj yg e`vcK we`vi tctqřQ| gmnwj g mgvR_řj v cvřvZ" gj `řeva I Rxeb c×wZ_řj v MřY KiřQ| dtj `řfweKřvřte cvřvZ" mgvřRi msKU I Amy`Zv_řj vq Avřvřš-nt"Q gmnwj g mgvR_řj vI | D`vniYZ cwi ewi K weev`, ^j wřK řřř, `vřúZ" wekřmNvZKZv gmnwj g mgvřR BZ`w` tbwZevPK mvgwřRK cřĀ_řj v Qwotq cotQ| Abjřc Bbmvdnxb `vřúZ" Rxeb, bvixi Dci ej cřqvm, Ab`vqřvřte Zvř`i mřú` AvZřmvr, Zvř`i A_řwZK ZZřevřtb Aeřnjv, Zvj vřKi třřřř bvixi ghřv I AvřKvi řřřřřKiv GB me mvgwřRK I bvix-weřivax Acivřta Avřvřš-nt"Q gmnwj g mgvR| eev AřbK třřřř, Zvř`i cřZcvj řb Aeřnjv Kři, Avw_ř mnřhwMZvi třřřř cřřř`i cřZ Ab`vq cřřcvr Kři wKsev Acvřř weřq ev weřq wej ř^Kři, Rj yg KiřQ tgřqi Dci | Gi tKvbUřKB kixqZ mg_ř Kři bv| eis G_řj v cweř Bmj vgx kixqZ t_řK `ři miviB Avbevř cřKwZK cwi YwZ|

GB Rj yg `ř Kiv wKsev mřře` cwi gvřY ZvřK jvNe Kiv GKwU kixq `wqZř| řay Avbevř kixq `wqZř wntřteB gmnwj g mgvRřK KvR Kři thřZ nře : th me KviY I cřvi dtj GB Rj yg Ab`vq nt"Q Zv mivřZ nře A_ev ms`vi KiřZ nře| GB třřřř mvsMvřbK I AvBbx e`e`v I ZrciZv_řj v mnR KiřZ nře, hvřZ GB Rj yg_řj vřK msNwUZ nI qvi cřeB řiva Kiv hvq ev tKv_vI msNwUZ nřq tMřj Zv eř Kiv hvq| tgřřř Křvřte GB ařřbi Ab`vq-

e⁻↑₀nbqšYKvix tKvb Pwi wĪK I gj⁻tewaK avitK
 Avt⁻š gj⁻vqb Kiv nqbv| ZZxqZ : hveZxq bwiZ %bwZKZv,
 gj⁻teva Gwoŋq gļvcdvKvgx gvbwmKZvB wļqvkvxj _vtK
 cwōgv⁻i gvŋS| KvQvKwQ emevm, A_{ev} cwimsL⁻vb-
 MtelYv, I e⁻nbō wiŋcvUmgŋni cvŋ t₋ŋK G wēlqW D³/₄j
 ntq aiv cto| GB hvZbv⁻vqK mvgwRK Ae⁻vBŅ hv
 wēkļqŋbi tPōv Kiv nt⁻QŅ cvōZ⁻ mgvŋRi cĶZ tPniv|
 hw⁻I Zv msev⁻ gva⁻ŋgi cēĀK c⁻ŋq, AwaKvi wēlqK wē₋v
 tgvotK, tXŋK ivLvi tPōv Kiv nq| tKbbv tmLvŋb
 cwiewiK wns⁻Zv, kvj-Zvnbx, thšb weo⁻bvŅGgbwK
 ivR%bwZK I agxŋ cĶZK⁻i tŋŋŋI I Ņ μtgB teŋo Ptj ŋQ|
 Abjfc RxeKv ARŋbi Dŋŋk⁻I teŋo Ptj ŋQ bvix
 hvZbv| GK AwfveK m⁻ubwA_{ev} Avt⁻š AwffveK tB G
 aitbi ev⁻Pvŋ⁻i msL⁻v teŋo Ptj ŋQ μtgB| GB me bvbv
 KviŋY cwōg, mvgwRK I AvBbMZ cŋmŋmi ga⁻w⁻ŋq, weevn
 emf⁻Z bvix-cj⁻ŋI I GK mvŋ₋Rxebhvcb, cwievŋi i wēKŋ
 wntmte nwiRi KŋiŋQ| wē⁻vi NŋUŋQ tRĒvi aviYvi | dŋŋYi
 cvi j vtgŋU Dc⁻wcZ GKwU evrmwi K mi Kvi x wiŋctU⁻cwōgv
 mgvŋRi cwiev, wēŋq BZ⁻w⁻ wēŋq bvix msKŋUi GKwU
 fqven wPĪ tLwŋR cvB| ZvŋZ ejv ntqŋQ : wdbj⁻vĒ, bi l ŋq
 I tmwŋŋqŋZi ci, dŋŋY⁻ŋZ tmB cwiywZi w⁻ŋK hvŋ⁻Q,
 thLvŋb wēŋqi nvi⁻ŋZ KgtQ, wēŋqcŋv nwiŋŋq hvŋ⁻Q, wē⁻Z
 nt⁻Q bvix-cj⁻ŋI I wēŋqnx⁻ŋ⁻vaxb⁻v⁻úZ⁻Rxeb| ermŋi
 450.000 bvix-cj⁻ŋI hŋj GB aitbi⁻vaxb m⁻úK⁻MoŋQ|
 tZgwb evotQ mgKvgŋt⁻i Ņ ŋM⁻I tj mweqvbn⁻tKvb hŋ⁻nxb

ṭaxb ṭvâúZ'Rxeb | eZḡvṭb GB aiṭbi mṣúṭKṔ evrmwi K
nvi 30.000 |

8. ḡmij ḡ mgvṭR AvBb cḡqb c×wZi ṭṭ Zj, Ges mvgwRK
I ṭbwZKZv wṭṭ Rk Drṭmi %o Zi, ḡj Z ḡmij ḡvṭṭ iṭK ḡxb
mṣúṭKṔ weâvš-KiṭQ, ḡxb ṭṭK ṭṭi mwiṭq wṭṭQ, Ges
mvgwRK I mvsṭwZK cwi PqṭK Ggb GK AÜKvi RvqMvq
wṭṭq hvṭQ thLvṭb me aiṭbi Avṭjv ṭṭK ewÄZ nṭZ nq
ḡvṭṭK | dṭj Zviv mWV c_ LṭR cvq bv | msṭwZ,
A_ḡwZ, ivRbxwZ, ṭbwZKZv, BZṭwṭ bvbv cḡwZi BṭUi
mgvšZ Mv_wṭṭZB Mṭo DṭV GKwU mgvR | dṭj Gi ṭKvb
GKwUṭZ hwṭ msKU ṭṭ Lv ṭṭq Zvṭṭj Zv Abṭvṭ A½ṭKl
Avṭvš-Kṭi | ZvB mgvR msṭwṭi eṭvcviwU Avḡvṭ i fveṭZ
nṭe eṭvcKfṭe | msṭwZ, A_ḡwZ, ivRbxwZ, %awZKZv, me
ṭṭṭṭB Bmj vḡx kixqZṭK ḡj ḡvṭ ḡ wṭṭṭe MḡY KiṭZ
nṭe, cṭḡv agṭbi ṭcṭṭZvṭK ZvovṭZ nṭe AvBmn mgvṭRi
mKj RvqMv ṭṭK | me wKQj wṭṭṭe nṭe Avj wṭ cḡZ;
cṭZṭṭ k | hvi AvṭM-wṭṭQ ṭKvb AmZṭ AvṭṭZ cvṭi bv |
cṭeṭ ṭKvi Avṭb ḡṭṭQ :

﴿ لَا يَأْتِيهِ الْبَطُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾

فصلت: ٤٢

A_ḡ ḡmvgṭb, wCQṭb ṭKvb wṭ K ṭṭK Zvi wṭKU ewwZj
AvṭṭZ cvṭi bv | Zv AeZxYṭcḡksmZ cḡAvvṭbi KvQ ṭṭKḡ
Ṇmṭiv dmmj vZ (42) | mvṭ_ mvṭ_ ḡvbeZvṭK wṭṭZ nṭe
ḡvbeṭaKṭi i mWZṭKvi evṭewqZ ifc | bviṭK wṭṭZ nṭe

kixqZ wbaŋ Z Bbmvt̄di Avl Zvq ˆfaxbZv t̄fv̄t̄Mi cY[⊙]
 BLwZqvi | ag[⊙] gj ˆtev̄ta Av̄t̄i w̄cZ bvi x̄t̄K i ˆv̄v Ki t̄Z n̄t̄e
 mKj c̄k̄vi Rj ˆg Ab̄vq t̄_ t̄K | PvB Zv cvWk̄vj vq t̄nvK
 A_ev c̄wi evi MV̄t̄bi BˆQv̄t̄cv̄l Y Kv̄t̄j , A_ev c̄q̄vR̄t̄bi
 mgq wi w̄RK A t̄š t̄t̄Yi t̄ˆv̄t̄ |

PZ_L : w̄b̄t̄ R̄bv

1. ḡm̄w̄j g D̄āŋn I ḡm̄w̄j g mgvR

K. ḡm̄w̄j g mgvR thb t̄Kvb fv̄t̄eB, m̄āúȲŋ̄t̄c ev
 Avs̄w̄kKfv̄t̄e, Avj w̄i kixqZ t̄_ t̄K w̄eP̄iZ bv n̄t̄q c̄t̄o |
 Bmj v̄gx ˆbw̄ZKZv m̄āú t̄K[⊙] t̄bw̄ZevPK avi Yv thb Av̄gv̄t̄ i
 gv̄t̄S ˆZwi bv nq | GB m̄āú t̄K[⊙] m̄eP̄Z̄K mZK[⊙] v̄K t̄Z n̄t̄e |

Ab`_vq ggnj gvb` i`K `elwqK Ges cvi`j ŠwKK gvi`j w`žZ
 nte| KviY GUv GK ai`bi gvbwmK | ms`wZK civRq, hv
 Avgv`i`K Avgv`i` kĀ`i`i` mvg`b Ac`-AebZ Kti
 iv`L Ges Zv`i`K Avgv`i` Dci kw³kvj x Kti tZv`j |
 Ges Avj v Zvqv v Gi Rb` Bntj ŠwKK | cvi`vKwj K kw`ž
 K_v etj`Qb | wZwb Gi kv` Kti`Qb :

﴿ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ النور: ٦٣

A_ŕ Ōhviv Zvi wbt`k i Ab`_v Kti Zviv thb mZK`_v`K,
 Zv`i`K wdrbv-wechq ev hšYvKi kw`-Avµvš-Kite,Ŋ
 miv bi (63) | imj mvj v Avj vBwn l qvmvj v Gi kv`
 Kti b :

إن الله يغار وغيرة الله أن يأتي المؤمن ما حرم الله

A_ŕ ŌAvj v Zvqv vi MvqivZ Av`Q | wZwb hv nvi v g Kti`Qb
 tgv`gb hLb Zv Kti ZLb Zvi MvqivZ Gi cKvk NšUŌŊ
 tevLvi x |

L. `bwZKZv I PwiĀ msi`Y | `bwZKZv I PwiĀ msi`Yi
 Rb` ggnvj g mgv`Ri wkv | tckv ZrciZv Ges cPvi
 gva`g, w`bv`b I ms`wZ BZ`w`i Awfgt`K mWV K c`
 ivL`Z nte | D`vniYZ wkv | tckv GB `ß GjvKvq bvi x-
 cij`i`i` mnve`vb tiva KivB n`Q mgv`Ri %bwZKZv I PwiĀ
 msi`Yi GKw ūi`ZcY`Dcivq | GB t`K Avgiv eS`Z
 cvie wK Kvi`Y m`wv`vaxiv RvWZmst`Ni Ōbvi x-cij`i`i` mKj

cKvi cv_R" gj DrcvUb0 weIqK A½xKvñi i ct¶ Av`vRj
tLtq tj¶M hvq| mKj t¶¶t bñix-cj`ti mnve`vñbi K_
etj |

gj Z c¶vi ms`v I gÂ Ges ch0b ms`vi weÁvcbmgnñi
j¶" wbQK ewYR" I gþvdv| GB t¶¶t Zviv ag° I
`bwZKZvi tKvb cilqv Kti bv| GB weÁvcb I c¶viYv
c×wZ mgv¶Ri PwiÎ `bwZKZvi Rb" LpB wec`RbK|
gynij g mgvRtK GB m¼útk@mZK°_vKtZ nte| mgv¶Ri wPŠ-
vkxj, mtPZb m`m", mvaviY awgR mevBtK HK`ex ntq
G_tjv c0Ztiva KtZ nte|

M. wk¶v, ms`wZ I wgwWqvi Gj vKvq, Bmj vtgi kÎ`ti Ljx
Kivi Rb" wKsev Zvt`i gþbni ifc gþ-Avµvš-ntq th me
w0tePaiv bñixi kixqZc0 Z; AwaKvi weñivax KivR Kt0 ev
Ggb Zrci Zv Pvj vt"Q hv cwi YwZtZ bñixi agRq AwaKvi ¶¶æ
Kti, mvgwRK I iww0q KZct¶i `wqZ; nt"Q Zvt`i
c0Ztiva Kiv| GB aiñbi aÝsmvZK Zrci Zv t_tK weiz
ivLv| mwVK ct_ wclwi tq Avbv| ivmj mvj vñv Avj vBwn
I qvmvj w Gi kv` Ktib :

ولتأخذن علي يد الظالم ولتأطرنه علي الحق أطرا

A_¶ 0Rvtj tgi nvZ atñ ZvtK ntKj Dctñ SñKtq w te0ñ
Avey`vD` |

N. mgv¶Ri Ávbx I wPŠvkxj e`w³t`i KZ° nt"Q, bñix-
cj`ti e`w³MZ Rxeb Ges cwi evi mgv¶Ri %bwZKZv I
awgRZv msi ¶¶Y Zvt`i th `wqZ; tm t¶¶t tKvb aiñbi

Aetnj v bv Kiv| hZ ʔj B gtb tnvK th tʔʔiB Zvʔ i GB
 `wqZj cvj tbi cʔæAvmʔe Zvʔ i KZʔ nʔe, 0xb I Zvi
 cʔZxK tʔj v Ges Zvi ghʔ v I ʔiZi ʔʔvq, Qvl qvʔei wʔqʔZ,
 tm `wqZj cvj b Kiv| wʔ0B ivRbwiZ I KʔbwiZ t_ʔK 0xb
 AʔbK ʔiZcYʔ Avj wʔ Zvqvj v Gi kv` Kʔi b :

﴿ وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ آل عمران: ١٠٤

A_ʔ 0ʔZvgvʔ i gvʔS thb Ggb GKw `j _vʔK, hviv
 Kj vʔYi cʔZ AvnYvb Kiʔe, mr KvʔRi Avʔ`k w`ʔe Ges
 Amr KvR t_ʔK evib Kiʔe| Avi Zvi vB mdj 0N miv Avʔj
 Bgivb (104)|

0. Gj g tMvcb Kiv ev cʔqvRʔbi mgq bv ejvi th wec` tm
 weʔʔq tRvi ZvM` Kiv| Avj wʔ Zvqvj v Gi kv` Kʔi b :

﴿ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا

تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبَسَّ مَا

يَشْتَرُونَ ﴾ آل عمران: ١٨٧

A_ʔ 0ʔsi Y Ki`b tmB mgqʔK, hLb Avj wʔ wKZweʔ i KvQ
 t_ʔK cʔZk0vZ wʔtj b th, tZvgvi Zv gvʔʔi wʔKU eqvb
 Kiʔe Ges tMvcb Kiʔe bv| Zviv Zv Zvʔ i wʔQʔb tʔtj
 ivLj Ges `ʔgʔj` weµq Kij| Zvʔ i GB tePweµµ
 KZBbv wʔK00N miv Avʔj Bgivb (187)| weʔkiZ hLb

atgP gj -tgšj K welq,tjv Ges mgvtRi ^bwZKZv I
 gvbŕli AwaKvi Avuvs-nq ZLb tm m³útk^e e³ bv t`lqv
 Ges Gjg tMcb Kiv gviZK Aciva| Zvi tP³qI fqven
 tKvb wKQj tjv³f ev f³q ev KviwbK avš-tKvb Kj`v³Yi
 Avkvq kixq³Zi cwieZ³-weKZ welq,tjvi b`v³h³Zv`v³bi
 Rb³ kixq³Zi gj fvl³ gj b³wZ,tjvi fj e³vL³v t`lqv|

P. GB e³vcviw Ab³veb Kiv th, mgvR-ms³-wZ, ^bwZKZv
 I AwaKvi BZ³w³ t³ŕ³t³ cw³ŕgv gj`teva,tjv th wek³e³vcx
 AwacZ³ Ki³t³Q Zvi KviY kw³ I ŕ³gZv| Zvi KviY GB bq
 th, cw³ŕgv gj`teva,tjv wbf³ m³wK, gvbŕli gj`fv³tei
 mv³t³ m³/³wZcY³ GB gj`teva,tjv cw³ŕgiB m³s³-wZK
 D³EiwaKvi, Zvi Drcv³b| Zvi gv³tS Rb³t³Ki hveZxq`ewk³ó³
 we³gvb Av³t³Q Ges AwaKvsk t³ŕ³t³B Zv gvbŕli w³dZivZ
 gj`fv³tei mv³t³ ms³NvZcY³ Zvntj cw³ŕgi gj`teva I
 gj`b³wZ,tjv`ewk³Kfv³te³ me A³Āj I Rb³t³Mv³xi t³ŕ³t³ŕ³
 M³hY³thvM³ mdj fv³te ev³evqb³thvM³ n³tZ cv³ti bv| Zvi
 Dci w³f³w³E K³ti th tKvb mgvR I ms³-wZi gvbŕli AwaKvi
 wba³ŕY Kiv D³wPr n³te bv ŕ³ GB e³vcv³ti bZb K³ti f³vev D³wPr
 Ges Avgiv tRv³ti mv³t³ ej³wQ, GB me t³ŕ³t³ gvbŕli gj`
 fv³tei mv³t³ m³/³wZcY³ gj b³wZ wK n³tZ cv³ti, i³t³Z³i mv³t³
 Zv cpivq f³vev D³wPr| Zvntj t³Lv hv³te Bmjvgx
 gj b³wZ,tjv gvbŕli tgšj`fv³tei mv³t³ m³/³wZcY³ Ges
 GKgv³ GB gj b³wZ,tjvB n³tZ cv³ti`ewk³K gj`b³wZ-³teva,
 we³t³k³i I B³wZnv³t³mi mKj gvbŕli AwaKvi wba³ŕ³t³Yi m³wK
 cwi gv³cK|

2. gmnj g bvi x

K. gmnj gvb wntmte cōZwU bvi xi KZ[®], cōZtek-ev⁻evZvi cōZKj Zvq kixq̄Zi wk̄q̄v I weavb cvj t̄b Aet̄nj v bv Kiv| GB t̄q̄t̄I wētkl th wēlq̄w̄i cōZ j q̄I ivL̄t̄Z nte Zv kiq̄x c⁻q̄I m̄cōZ mḡt̄q̄ GB weavb cvj t̄bi t̄q̄t̄I Āt̄bK cōZKj Zvi ḡt̄LvḡLx n̄t̄Z n̄t̄"Q| tgv̄t̄gb bvi xi KZ[®] nte me cōZKj Zv Gw̄t̄q̄ Avj w̄t̄K m̄šó Kiv Ges w̄t̄Ri gh[®] v-m̄āē i q̄Ivi Rb[®] GB weavb cvj b K̄ti hvl q̄v| gmnj g mḡvR i q̄Iv, Avgv⁻ t̄i k̄I⁻ t̄i N̄hviv cw⁻ē I Avcw⁻ē Df̄q̄ t̄q̄t̄I Avgv⁻ i Rb[®] q̄Iw̄Z I Ag^½t̄j i KviY^Ń cōZt̄iv̄tai GKw̄U „i"Zc̄Y[®] gva⁻g gmnj g-tgv̄t̄gb bvi x̄⁻ i c⁻q̄I weavb m̄w̄Kf̄v̄te cvj b| Bmj v̄t̄gi GB cōZxK I weavb̄w̄ hLb k̄I⁻ t̄i Øviv Av̄m̄v̄š⁻ Zv̄⁻ i nvḡj vi Ab⁻Zg j q̄I⁻, ZLb GB weavb̄w̄ m̄w̄Kf̄v̄te cvj b Kiv, I w̄w̄Kt̄q̄ ivLvB nte gmnj g bvi xi w̄Rnv⁻ |

M. Avj w̄i Gev⁻ Z cvj b I th me mvgw̄RK⁻ w̄q̄t̄Zj bvi x̄⁻ K w̄t̄q̄w̄RZ n̄t̄Z nq, tm⁻ t̄j v̄t̄Z bvi x̄⁻ K m̄w̄q̄f̄v̄te Ask Ki t̄Z nte| bvi xi mvgw̄RK KZ[®] I Gev⁻ t̄Zi Ab⁻Zg nj : m̄šw̄t̄⁻ i m̄w̄K-my⁻ i f̄v̄te cōZcvj b Kiv, cw̄i evi i q̄Ivq̄ gb̄thv̄Mx n̄l q̄v, wētkl t̄Kvb cōq̄vRb Qvov ew̄t̄ZB Ae⁻vb Kiv, e^{w̄³} Rxēt̄b Ab̄k̄xj t̄bi gva⁻ t̄g kvj xbZv-m̄āē BZ⁻ w̄⁻ c̄v̄i Kiv I Ab⁻vb⁻ bvi x̄⁻ i Kj⁻ v̄t̄Yi c̄t̄⁻ Avn̄Yvb Kiv I AKj⁻ v̄Y n̄t̄Z eviY Kiv| w̄t̄Ri gmnj Kvbvaxb m̄āúw̄ē t̄Z Avj w̄i nKj m̄āú t̄K[®] m̄t̄PZb⁻ v̄Kv| A⁻ q̄ Avj w̄i

thLvfb LiP KiZ etj tQb tmLvfb LiP Kiv, Amvi -A_@xb
 mvgwRK cZthvMxZvq AcPq bv Kiv|

Dcmsnvi

meftkl thUv Dfj E Kiv Ri"ix Zv nj , cftqwmK I ev_e
 KgRvtEi DciN AvbMZ I eyxewEK Avtj vPbv I wmxvtSi
 ciN tRvi t`lqv| GB tftT Ggb ev_e tKvb KgRpx MthY
 Kiv, hv mgvR mWZ"Kvi RvMiY ^Zwi KiZe, Bmj vg bviXK
 th AwaKvi w`tqtQ Zvi cWB wvOZ KiZe Ges cwOftgi bviX
 I mgvR th Amj_Ki cwiYwZtZ Avμvš-nftqtQ Zv Gwotq
 mgvR bviXi ev_e Drcv`bkxj Ask MthYi e`ev KiZe|

Gfvte gmnjg bvix l mgvR Abvb" mgvRi Rb" Av`k[©]
nl qvi m^αjb jvf Ki te |

GB cKí ev⁻evq^tbi t[¶]t[¶] ch[¶]q[¶]tg wef[¶]b[¶]ec⁻t[¶] c M[¶]h[¶]Y
Ki tZ nte | wef[¶]b[¶]am[¶]vg[¶]w[¶]RK msMVb l Av[¶] vj b M[¶]to Zj tZ
nte, hv bvixi ⁻č[¶]t[¶]¶i m[¶]x[¶]v[¶]š[¶]-tj v ev⁻ewqZ Ki te | ZvB
gmnjg mgvRi w[¶]š[¶]vkj l e[¶]x[¶]R[¶]ext⁻i ⁻wqZi A⁻š[¶]wZ,
%[¶]w[¶]ZKZv BZ⁻w⁻ t[¶]¶t[¶]i mgvR M[¶]teIK-w[¶]et[¶]kl[¶]Á[¶]t⁻i m[¶]t⁻
Av[¶]tj vPbv Kiv Ges w[¶]k[¶]¶v, tckv, we[¶]tb⁻ b BZ⁻w⁻ t[¶]¶t[¶] m[¶]y⁻
mgvR l bvixi Rb⁻ Dc[¶]thvMx m[¶]te[¶]¶Eg c[¶]x[¶]wZ l Kg[©]cš[¶]
D[¶]M[¶]eb Kiv Ges Zv ev⁻evq^tbi ev⁻e bKkv [^]Zwi Kiv | Zte
GB me m[¶]x[¶]v[¶]š⁻l Zrci Zv, tj vi c[¶]avb w[¶]f[¶]w[¶]E nte ⁻β[¶]w :

GK. wek[¶]¶m, weavb Ges j[¶]t[¶]¶i t[¶]¶t[¶] kixq[¶]tZi gj b[¶]w[¶]Zi
Ab[¶]mi Y

⁻β. R[¶]et[¶]bi be weK[¶]w[¶]Z ev⁻eZvi m[¶]t⁻ m[¶]š[¶]wZ ivLv

mgvR[¶]tK m[¶]β ivLv Ges mgvR[¶]tK GK[¶]w[¶] m[¶]y⁻ m[¶]y⁻i R[¶]ieb
Dcnvi t⁻ l qvi c[¶]¶P[¶]óv-Zrci Zv mdj nl qvi c[¶]avb kZ[©]Zvi
⁻wqZi Av[¶]tj g, w[¶]š[¶]vkj l we[¶]tl[¶]k[¶]Á[¶]t⁻i n[¶]t[¶]Z ⁻vKv | š[¶]xb
m[¶]α[¶]ú[¶]tK[©]h[¶]t⁻i m[¶]w[¶]K l c[¶]Y[¶]½ Ávb tbB, kixq[¶]tZi weavb l
j[¶]¶⁻D[¶]t[¶]ik⁻ hviv R[¶]v[¶]tb bv Ges th me gmnjg m[¶]š[¶]w[¶]biv
m[¶]v[¶]s⁻w[¶]ZK l gvb[¶]w[¶]m[¶]Kfvte c[¶]w[¶]š[¶]tgi K[¶]v[¶]tQ ciw[¶]RZ, Zviv thb
GB ⁻i⁻Z[¶]c[¶]Y[©]⁻wqZi Z[¶]t⁻i n[¶]t[¶]Z bv tQ[¶]to t⁻b | w[¶]Ksev
c[¶]w[¶]ieZ[¶]š[¶]vkj ev⁻eZ[¶]v[¶]tK thb KL[¶]tbv Gi w[¶]ba[¶]¶K l c[¶]w[¶]P[¶]vj K
bv evb[¶]t[¶]bv nq | KviY w[¶]bOK ev⁻eZvi m[¶]x[¶]v[¶]š⁻A[¶]t[¶]bK mgq
gvb[¶]¶li K[¶]j⁻v[¶]t[¶]Yi me[¶]t[¶]P[¶]tq wek[¶]-Drm kixqZ we[¶]t[¶]vax n[¶]tZ

cv̄ti | th wPšv kixq̄zi mWK Áv̄tb Ab̄c̄ŃYZ, Ges hv
 ev̄eZv I Zvi m̄v̄ebv-P̄v̄tj Ä, t̄jv ēfS Ñ GB c̄ŃP̄v̄tK
 mdj Kivi Rb̄ GB Df̄q c̄Kvi wPšv mgš̄q Ri "ix | GB
 mgw̄šZ wPšv Ggb t̄Kvb m̄v̄š-w̄ te bv ev̄eZvi t̄c̄Ńt̄Z hv
 Av̄vq Kiv Am̄e | wKsev me m̄v̄t̄š̄i fvi ev̄eZvi n̄t̄Z
 t̄Ńto w̄ te bv, eis ev̄eZv I kixq̄zi mgš̄q mgv̄t̄Ri Rb̄
 GKw̄ Kvh̄Rix Kḡēx̄w̄Z D̄m̄v̄eb̄ Kīte | m̄Z̄ivs GB me ms̄KU
 t̄t̄K ḡv̄i Rb̄, Ńx̄bx Av̄t̄j g-Áv̄bx I b̄w̄ZKZv, mgv̄R-
 c̄wi eZ̄Ń, mgv̄R-ms̄Mv̄b BZ̄w̄ Ḡj v̄Kvi Av̄š̄wi K M̄t̄el K̄t̄ i
 Avi w̄ḡj b Ges mgw̄šZ GKw̄ wPšv I Kḡc̄x̄w̄Zi D̄m̄v̄eb̄
 Ri "ix | GB t̄Ńt̄Ń th t̄Kvb Aet̄nj v̄ ḡm̄w̄j g mgv̄t̄Ri Aḡ½j
 t̄W̄t̄K Av̄b̄te |

f̄vj wK Lv̄ivc, at̄ḡP̄ m̄v̄t̄_ t̄Kv_vq t̄Kv_vq ms̄NI R̄x̄j, ḡvb̄t̄l i
 Av̄PiYMZ Aēv̄ I R̄xeb̄h̄v̄c̄t̄bi av̄iv Ñ f̄vj wK ḡv̄ A_ev
 at̄ḡP̄ m̄v̄t̄_ ms̄NI R̄x̄j wK bv̄Ñ tm̄ w̄et̄eP̄bv ev̄ w̄ t̄j I, mḡt̄qi
 Avēt̄Z̄GKw̄ b Zv Ggb GK ch̄f̄q t̄c̄Ńt̄Z cv̄ti thLv̄tb
 Ńḡj "tevāŃ-Gi ifc̄ c̄wi M̄h̄ Kīt̄Z cv̄ti A_ev tḡš̄w̄j K P̄wn̄ vi
 Av̄Kvi aviY Kīt̄Z cv̄ti | tm̄ mḡq, Ab̄me w̄et̄eP̄bv ev̄
 w̄ t̄qB ḡv̄b̄j Zv Z̄je Kīt̄Z "ii" Kīte | ZLb Zvi c̄wi eZ̄Ń
 ms̄vi t̄Zv c̄t̄i i K_v, Zv̄t̄K m̄WK w̄b̄t̄ R̄bv t̄l qv̄l m̄ē
 n̄te bv |

Āt̄bK nZ̄vkvi ḡv̄t̄S Av̄kvi Leīw̄ n̄t̄Ń, eZ̄Ńv̄tb B̄mj v̄g
 c̄w̄_exi mēt̄P̄t̄q eāR̄x̄j aḡP̄ w̄ēš̄qKi ēv̄cvi nj be B̄mj v̄g
 M̄h̄YKvi x̄t̄i, w̄et̄kl K̄t̄i c̄w̄Ńt̄gi bl ḡm̄w̄j ḡt̄i,
 ĀwaK̄vskB b̄vi x̄ | B̄mj v̄g, w̄et̄kl Z̄ b̄vi xi t̄Ńt̄Ń B̄mj v̄t̄gi

fıgKv I weavtbi wei "t× e"vcK weKZ cPviYv mtejl , Ges
 Bmjvg MhY Kivi dtj cvÖtZ"i e"v³MZ, mvgvRK I
 mvsMvwbK Rxeftb bvbv msKU cÖZKj Zıq Avıvš-nlqv
 mtejl bvıxıv e"vcKfıte Bmjvg MhY KıtQ| KviY Bmjvgx
 kixqZ gjZ bvxı"iK mıvK m=şb I cÖZ "faxbZv`vb
 KıtZ mılg| Zıv Gi cöyY tctqtQb|

وصلی اللہ علی نبینا محمد وعلی آلہ وصحبہ أجمعین